



TOULON Micro HiFi System

Ref. nr.: 102.326



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS

V1.1



ENGLISH	4
UNPACKING INSTRUCTION	5
PRODUCT OVERVIEW	5
REMOTE CONTROL	5
TURNING THE UNIT ON/OFF	5
SETTING THE CLOCK	6
CHECKING THE CLOCK	6
ALARM OPERATION	6
RADIO OPERATION	6
PRESET RADIO STATIONS	7
CD PLAYER OPERATION	7
PLAY MODE SETTINGS	8
PLAY TRACK SEQUENCE PROGRAMMING	8
BT OPERATION	9
PRESET EQ	9
MUTE	9
SLEEP	9
USING THE AUXILIARY INPUT	9
NEDERLANDS	10
UITPAKKEN	11
OVERZICHT	11
AFSTANDBEDIENING	11
AAN-/UITZETTEN	11
KLOKINSTELLINGEN	12
DE KLOK BEKIJKEN	12
ALARM/WEKKER	12
RADIO	12
VOORINGESTELDE RADIOZENDERS	13
CD-SPELER	13
INSTELLINGEN AFSPEELMODUS	14
PROGRAMMERING AFSPEELVOLGORDE	14
BT STREAMING AUDIO	15
VOORINGESTELDE EQUALIZER	15
MUTE	15
SLEEP	15
AUX INGANG	15
DEUTSCH	16
AUSPACKEN	17
PRODUKTÜBERSICHT	17
FERNBEDIENUNG	17
EIN-/AUSSCHALTEN	17
UHR-EINSTELLUNGEN	17
DIE UHR ZEIGEN	18
ALARM/WECKER	18
RADIO	18
VOREINGESTELLTE RADIOSENDER	19
CD-PLAYER	19
EINSTELLUNGEN FÜR DEN WIEDERGABEMODUS	20
PROGRAMMIERUNG DER WIEDERGABESEQUENZ	20
BT STREAMING AUDIO	21
VOREINGESTELLTER EQUALIZER	21
MUTE (STUMMSCHALTEN)	21
SLEEP	21
AUX EINGANG	21
ESPAÑOL	22
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	23
VISION GENERAL DEL PRODUCTO	23
CONTROL REMOTO	23
ENCENDER/APAGAR LA UNIDAD	23
AJUSTE DEL RELOJ	24
MOSTRAR EL RELOJ	24
FUNCIONAMIENTO DE LA ALARMA	24
FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO	25
EMISORAS DE RADIO PRESELECCIONADAS	25
FUNCIONAMIENTO DEL REPRODUCTOR DE CD	25
AJUSTES DEL MODO DE JUEGO	26
PROGRAMACIÓN DE LA SECUENCIA DE PISTAS DE REPRODUCCIÓN	26



OPERACIÓN BT.....	27
PRESET EQ (ECUALIZADOR PREESTABLECIDO)	27
MUTE.....	27
SLEEP	27
UTILIZANDO LA ENTRADA AUXILIAR.....	27
FRANÇAIS	28
DEBALLAGE.....	29
PRESENTATION	29
TÉLÉCOMMANDE	29
MISE EN MARCHE/ARRÊT DE L'APPAREIL.....	29
RÉGLER L'HORLOGE.....	29
MONTRER L'HORLOGE	30
FONCTIONNEMENT DE L'ALARME.....	30
FONCTIONNEMENT DE LA RADIO	30
STATIONS DE RADIO PRÉRÉGLÉES	31
FONCTIONNEMENT DU LECTEUR CD	31
PARAMÈTRES DU MODE DE LECTURE.....	32
PROGRAMMATION DE LA SÉQUENCE DE LECTURE DES PISTES.....	32
FONCTIONNEMENT DE BT	33
ÉGALISEUR PRÉDÉFINI.....	33
MUTE.....	33
SLEEP (DORMIR/SOMMEIL).....	33
UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE	33
TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS /	
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	35



ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore, do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guidelines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the lifetime.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product has a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged, please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.



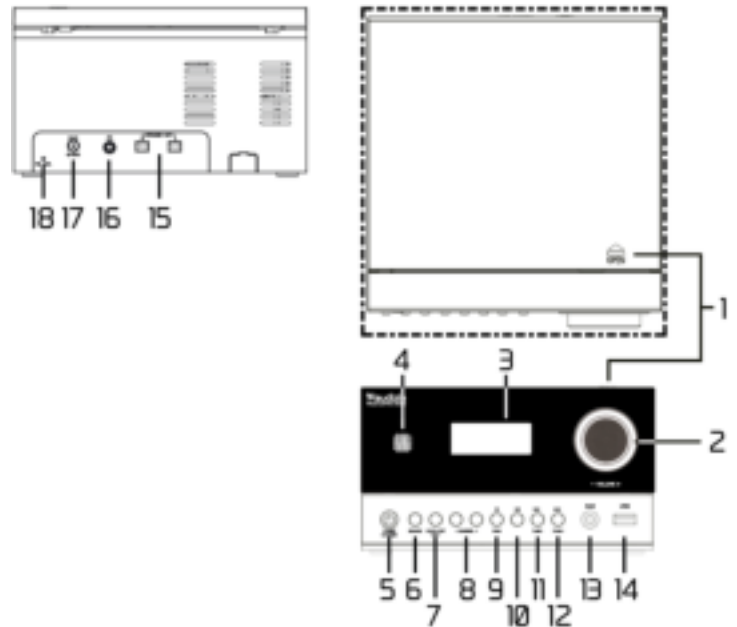
UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Immediately upon receiving the product, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packing materials. In the event that the product must be returned to the factory, it is important that the product be returned in the original factory box and packing.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

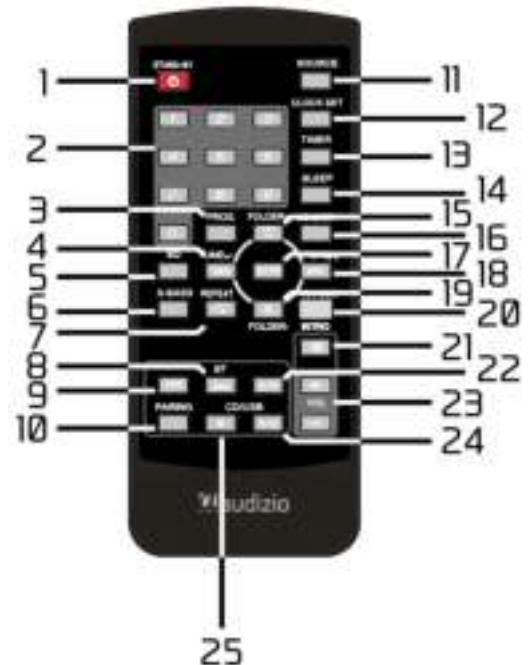
PRODUCT OVERVIEW

1. Open/Close CD compartment
2. Volume control
3. LCD display
4. IR remote control receiver
5. Power ON/Standby
6. Source Button
7. Clock set/memory
8. Channel -/Channel +
9. CD: stop ■/BT pair
10. CD/BT: play/pause / Radio: auto search function
11. CB/BT: skip next ■■■/ Tune +
12. CD/BT: skip previous ■■■/ Tune -
13. Aux input jack
14. USB input
15. Speaker output connector
16. Headphone jack
17. DC power input
18. Antenna



REMOTE CONTROL

1. ON/Standby
2. Numpad
3. Program
4. CD/USB previous ■■■/ Tuner down
5. Equalizer
6. X-Bass / Pause/play
7. Repeat
8. BT mode: skip next track ■■■
9. BT mode: skip previous track ■■■
10. BT mode pairing
11. Source
12. Clock set
13. Timer
14. Sleep
15. Folder up/channel up
16. FM mode: mono/stereo
17. Enter
18. CD/USB next ■■■/ Tuner up
19. Folder down/channel down
20. Random/intro
21. Mute
22. BT mode: play/pause
23. Volume up/down
24. CD/USB mode: play/pause
25. CD stop ■



TURNING THE UNIT ON/OFF

1. In standby mode, push **POWER/STANDBY** on the main unit or remote control to turn the unit ON. The unit will turn on, the last selected input mode icon will show on the LCD display.
2. To turn the unit OFF (into standby), push **POWER/STANDBY** on the main unit or remote control again. The LCD DISPLAY will go dim and show the current time. The standby mode indicator lights.



SETTING THE CLOCK

After plugging the DC power adapter into the unit, "00:00" will appear and blink on the LCD display.

1. In Power Off (Standby) mode, press and hold **CLOCK SET** on remote control or main unit, the 24 HOUR format "24H" will appear on display.
2. Press **▲** or **▼** on remote control or main unit to select 24 Hour format if desired. Otherwise, press **CLOCK SET** to confirm 12 Hour clock format and enter clock setup mode. Hour digits will be flashing.
3. Press **▲** or **▼** on remote control or main unit to adjust the hour. Press and hold the button for fast advance/reverse setting.
Note: Make sure the hour is set so that the PM indicator is displayed correctly.
4. Press **CLOCK SET** on the remote control to confirm the hour setting, the minute digits will flash to prompt for input.
5. Press **▲** or **▼** on the remote control or main unit to adjust the minute. Press and hold the button for fast advance/reverse setting.
6. Press **CLOCK SET** on remote control again to complete the setting.

NOTE: The clock and radio station presets will need to be reset if the power is interrupted or in the event of a power outage. "00:00" will appear and start blinking on the LCD display to notify you that the power was interrupted and the clock will need to be reset. Please follow above steps 1-6 to reset the clock.

CHECKING THE CLOCK

The unit will show the current time in standby mode. To check the current time in Power ON mode, press **CLOCK SET** on main unit or remote control, the current time will show for 5 seconds and then return to the previous screen.

ALARM OPERATION

SETTING THE ALARM CLOCK

This function allows the system to turn on automatically and wake you using a beeping alarm, CD/USB/FM music or buzzer.

Timer start time (ON):

1. Press and hold, in standby mode, the **TIMER** button on the remote control until the display shows "On", and the hour digits flash.
2. Press the **▲** or **▼** buttons to adjust the hour digits, and then press the **ENTER** button to confirm. The minute digits will flash on the display.
3. Press the **▲** or **▼** buttons to adjust the minute digits, and then press the **ENTER** button to confirm.

Timer end time (OFF):

4. When the "On" Timer Clock is set, the display will show "OFF" and the hour digits will flash.
5. Press the **▲** or **▼** buttons to adjust the hour digits, and then press the **ENTER** button to confirm. The minute digits will flash on the display.
6. Press the **▲** or **▼** buttons on the remote control to adjust the minute digits, and then press the **ENTER** button to confirm.
7. Press the **▲** or **▼** buttons to select CD, USB, FM or BU (buzzer) mode, then press the **ENTER** button to confirm. The display will show "VOL#".
8. Press the **▲** or **▼** buttons to adjust the volume, and then press the **ENTER** button to confirm.
9. Press the **TIMER** button to select "Timer On", the Timer is set.
10. In standby mode, the icon "🔔" will show on the display to indicate the Timer is On.

NOTE:

If "Wake to CD/USB" is selected but a CD or USB drive are not inserted, the alarm will default to the Beeping Alarm automatically when the alarm time is reached.

For "Wake to Radio", the system will default to the last FM radio station listened to prior to switching off.

The crescendo alarm will increase to the volume level you have set.

ACTIVATE/DE-ACTIVATE ALARM FUNCTION

1. To activate the ALARM, press the **TIMER** button, and the alarm icon "🔔" will show on the LCD display.
2. Cancel the ALARM function by pressing the **TIMER** button again. The alarm icon "🔔" will disappear from the LCD display.

WAKE TO RADIO, CD/USB OR BUZZER ALARM

•When the alarm time is reached, the CD/USB, radio or beeping alarm will sound for 60 minutes, then shut off and reset itself for the following day (without pressing the snooze button).

•To stop the alarm immediately after it sounds, press the **POWER** button on remote control or on main unit once. It resets itself for the following day.

•To cancel the following day alarm, tap the **TIMER** button once, the alarm icon "🔔" will disappear from the LCD display.

RADIO OPERATION

1. Tap the **POWER/STANDBY** button on main unit or remote control to turn on the unit.
2. Tap the **SOURCE** button on main unit or remote control to select FM mode.
3. To manually tune to a specific radio station, tap the **TUNE** **▲** or **▼** button on either main unit or remote control repeatedly. Use this manual tuning method to tune in to weaker stations that are bypassed by Automatic Tuning method.
4. To automatically tune to the next available radio station, press and hold the **▲** or **▼** buttons on main unit or remote control for 1-2 seconds until "SCA" readout appears on the display, then release the button. The tuner will stop scanning when it receives the next broadcasting station of adequate signal strength.



5. Turn the volume control on main unit or press the volume buttons on remote control to adjust to the desired volume level.

FM / FM STEREO RECEPTION

When listening to the FM radio, press the **ST./MONO** button on remote control to switch between stereo mode and mono mode. The FM stereo icon "ST" appears on the display when unit is set in stereo mode. It is preferable to receive the program in mono when you are receiving a weak station.

HINTS FOR BEST RECEPTION:

For best FM reception, the FM wire antenna located on the back of the unit should be fully unwrapped and extended.

NOTE: Automatic tuning depends on the signal strength of the broadcasting station, so weak stations may be skipped. You can manually tune to find the weak stations if a station gets skipped. With strong signals, the tuner may stop before it reaches the actual broadcast frequency, so you may need to manually tune for the best reception.

PRESET RADIO STATIONS

1. Press the **POWER** button on main unit or remote control to turn on the unit.
 2. Press the **SOURCE** Button on main unit or remote control to select FM radio mode.
 3. Press and hold the **TUNE**  or **TUNE**  button on the main unit or remote control until "SCA" readout appears on the display. Release the button for auto search & program preset channels. Auto searching and program will stop at P01 after scan finished.
- Note:** If the channels stored during the auto search & program preset are not the ones you want to save, use the method below for manually saving radio presets.
4. Tune to the desired radio station either by "manually" or "automatically" tuning method.
 5. Press the **PROG.** button on the remote control, the next available preset memory number and a flashing number will show on the LCD display (Note: "P01" will show in the display if you are programming a preset for the first time).
 6. Tap the **CHANNEL +/-** buttons on main unit or remote control to select the preset number you want to assign the station to.
 7. Tap the **PROG.** button on the remote control to confirm the setting.
 8. Repeat above steps 4 - 8 to preset up to 30 FM stations.

RECALLING PRESET MEMORY CHANNELS

In radio mode, recall the pre-set channels by pressing the **CHANNEL +/-** buttons on main unit or the numbers on remote control.

CD PLAYER OPERATION

Note:

Besides commercial CDs, this CD player will also play self-compiled CD-R/RW, MP3 discs. Do not attempt to play CD-ROM, CDI, VCD, DVD or computer CDs.

IMPORTANT:

It may take up to 10 seconds for the actual playback to begin. If playback does not start at all, it is possibly due to the quality of the CD-R/RW, MP3 disc and/or the compatibility of the CD compilation software. The manufacturer is not responsible for the playback quality of CD-R/RW, MP3 discs.

Do not stick a label to either side of the disc. It may cause a serious malfunction.

PLAYING CD

1. Press the **POWER/STANDBY** button on main unit or remote control to turn the unit on.
2. Press the **SOURCE** button on remote control or main unit to select CD mode and press "Open/close disc compartment" (on top of the compartment lid).
3. Place a CD on the center spindle with its label side facing out towards the CD lid. Close the disc compartment.
4. The unit starts to read the disc, "---" flashes on the display. After a few seconds, the total number of tracks show on the LCD display.
5. Press the **PLAY/PAUSE** button on main unit or remote control, PLAY indicator  shows on the display, the CD will start playing the first track.
6. Turn the volume control on main unit or press the volume control buttons on the remote control to adjust to the desired volume level.
7. To pause playback, press the **PLAY/PAUSE** button on main unit or remote control. The track time will be paused and the play indicator  will blink on the display. To resume playing, press the **PLAY/PAUSE** button again.
8. You can choose to play your favorite track by pressing the **SKIP NEXT**  or **SKIP PREVIOUS**  button. The LCD display will indicate the current track number.
9. To locate a particular section within a track, press and hold the  or  button until the section is found. Release the button to continue playing your selection.
10. To stop playing, press the **STOP**  button.

PLAYING CD-R/RW, MP3 WITH FOLDER

1. Press the **SOURCE** button on the remote control, and load an MP3 disc.
2. Press the **FOLDER +/-** button to select desired playback folder.
3. Select the desired file to be played by pressing the **SKIP NEXT**  or **SKIP PREVIOUS**  button.
4. Press the **PLAY/PAUSE** button. Playback will start and the file name will be displayed.



In case of playback with the folder mode on, press the **FOLDER +/-** buttons, and the folder can be selected even though it is in playback/pause mode. It will continue playback/pause mode in the 1st track of the selected folder.

TO PLAY BACK USB/MP3 PLAYER WITH FOLDER

1. Press the **SOURCE** button on the remote control or on the main unit to select the USB function. Connect the USB memory device that contains playable MP3 format files. When the USB memory is connected to the main unit, the device information will be displayed.
2. Press the **FOLDER +/-** button to select desired playback folder.
3. Select desired file to be played back by pressing the **⏮** or **⏭** button.
4. Press the **PAUSE/PLAY** button. Playback will start and the file name will be displayed.

NOTE:

This product is not compatible with MTP and AAC file systems from USB mass storage devices or MP3 players.

This unit supports FAT16 and FAT32, but some USB storage media may not support both file systems. For details, refer to the operation manual of the USB storage device in question or contact the manufacturer.

SKIP AND SEARCH MODE

1. During playback or pause mode, press the **SKIP NEXT** **⏭** or **SKIP PREVIOUS** **⏮** button to go to the next track or go back to the beginning of the current track.
2. During playback, press and hold the **⏭** or **⏮** button to search within the current track with audible high speed playback.

PLAY MODE SETTINGS

NOTE: The following is only functional by using the remote control.

Press the **REPEAT** button on the remote control to select different repeat play modes when a CD is playing:

Repeat 1 ⇨ Repeat All ⇨ Normal ⇨
⏮ ⇨ ⇨ ⇨ ⇨ ⏭

REPEAT 1 - the track currently playing will repeat continuously. "REPEAT 1" appears on the display.

REPEAT ALL - all tracks will repeat continuously. "REPEAT ALL" appears on the display.

RANDOM PLAY

When the **RANDOM/INTRO** button is pressed, the "RAND" indicator will appear on the LCD display. The tracks on the disc will be played in random order automatically.

Cancel Random Play:

Press **RANDOM/INTRO** until the "RAND" indicator disappears.

NOTE:

Pressing the button during random play will initiate a skip to the track selected next by random operation. On the other hand, the button does not allow you to select the previous track.

Random ⇨ Intro ⇨ Normal ⇨
⏮ ⇨ ⇨ ⇨ ⏭

INTRO PLAYBACK

1. Press **RANDOM/INTRO** on the remote control. The "INTRO" indicator will appear on the display. The unit will play only the first 10 seconds of each track (intro).
2. Press **RANDOM/INTRO** on the remote control again to resume normal playback.

PLAY TRACK SEQUENCE PROGRAMMING

NOTE: The following is only functional by using the remote control.

This function allows the tracks to be played in a programmed sequence. The user can program up to 32 tracks in CD mode or 99 tracks in MP3 mode.

NOTE: This program can only be set in STOP mode.

1. Press the **PROG.** button on the remote control, "P01" and "PROG" appear on the display ("P01" will be shown if you are programming for the first time).
2. Use the **⏭** or **⏮** button on the main unit or the remote control to select the desired track. The track number will appear on the display.
3. Press the **PROG.** button on the remote control to store the selected track in the memory, the program number will advance one (i.e. "P02") on the display.
4. Repeat steps 2 to 3 to store more tracks. You can store up to 32 CD tracks or 99 MP3 tracks. Display will show "FUL" after tracks have been programmed and memory is full.
5. Press **PAUSE/PLAY** on the main unit or the remote control to start playing the CD in the programmed sequence.
6. Press the **REPEAT** button on remote control to select Repeat 1/All if desired.
7. To stop play, press the **STOP ■** button on the main unit or on the remote control.
8. To cancel the program altogether, press the **STOP ■** button on main unit or remote control twice. The "PROG" icon will disappear from the display.



BT OPERATION

Press the **POWER/STANDBY** button to turn ON the unit, follow the instructions below to connect with BT.

Pairing a BT streaming capable smartphone (or other BT capable device) to the Audizio Toulon:

1. Press the **POWER/STANDBY** button on the main unit or the remote control to turn on the unit.
2. Press the **SOURCE** button on the main unit or remote control to select BT mode, "bt" blinks on the display.
3. Turn on the BT streaming function of your BT capable device and enable the search or scan function to find the Audizio Toulon.

Select "Audizio Toulon" from the device list when it appears on your devices' screen. If required, enter the pass code "0000" to pair.

4. After successfully pairing device and Toulon, the display will show "bt" continuously (the blinking has stopped). You can begin playing music from your device wirelessly.
5. After selecting your favorite song, press the **PLAY/PAUSE** button on the main unit or on the remote control to play or pause the song.
6. Turn the volume control on the main unit or press the volume buttons on the remote control to adjust to the desired volume level.
7. Press the **⏮** or **⏭** button on the main unit or on the remote control to skip to previous or next song.
8. If you want to pair the Audizio Toulon with another BT enabled device, press and hold the **PAIR** Button for 3 seconds or turn off the BT function of device currently paired with Audizio Toulon then repeat the steps above.

PRESET EQ

NOTE: The following is only functional by using the remote control.

This unit provides 4 different EQ modes to enhance your listening experience. You can select the desired effect by pressing the EQ Button on remote control at following sequence:

ROCK ⇨ POP ⇨ JAZZ ⇨ CLASSIC ⇨ OFF ⇨
⏮ ⏪ ⏩ ⏭ ⏮

MUTE

NOTE: The following is only functional by using the remote control.

Press the **MUTE** button on the remote control to mute the sound output from the speaker. "V 00" will appear on the display. Press the **MUTE** button again to resume to speaker playback.

SLEEP

NOTE: The following is only functional by using the remote control.

The sleep timer allows you to turn the unit off automatically after a preset time is reached.

1. To activate the sleep timer, turn the unit on and press the **SOURCE** button to select FM radio, CD, USB, BT or AUX IN.
2. Press the **SLEEP** button on the remote control, "SLEEP" appears on the display.
3. Repeatedly press the **SLEEP** button to select a sleep time. The unit will turn off after 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 or 90 minutes. Wait for 3 seconds after your selection for the unit to confirm the selection, the unit will play for the selected length of time then automatically shut down.
4. To cancel the sleep timer, press the **SLEEP** button repeatedly until the timer on the display shows "OFF", the sleep time icon "SLEEP" disappears from the display. To turn the unit off before the selected length of time, press the **POWER/STANDBY** button at any time.

NOTE: To check the remaining sleep time, press the **SLEEP** button once. If you are falling asleep to music from an external device connected to the AUX input, the sleep timer will shut off the power to this system but it will not turn off the external device.

USING THE AUXILIARY INPUT

NOTE: AUX cable is not supplied.

You can use the auxiliary input jack to connect an external playback device (for example a CD player or MP3 player).

Press the **SOURCE** button until you see "AUX" appearing on the display.

Plug the end of a 3.5 mm jack – 3.5 mm jack cable into the AUX IN socket on the front panel. Connect the other end of the cable to your external device. Switch on your external device and choose your favorite soundfile.



Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijderd. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.

 Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.

 Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.



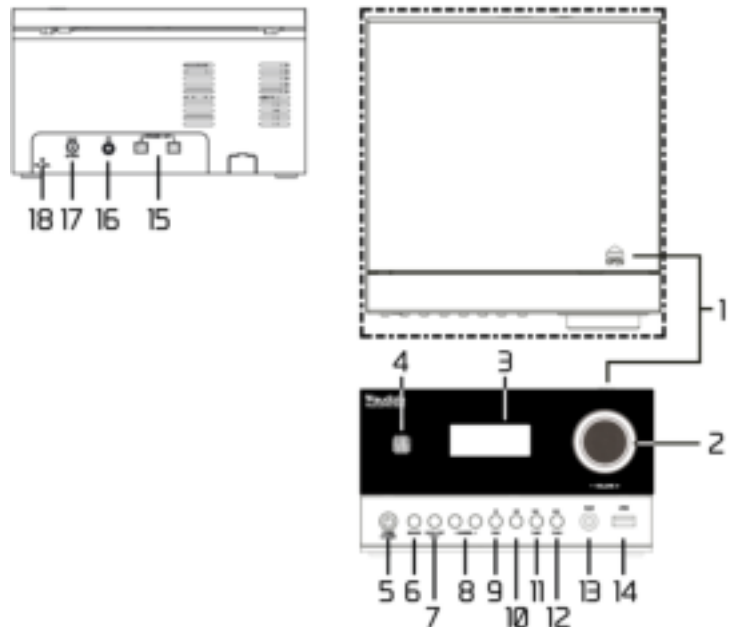
UITPAKKEN

LET OP! Onmiddellijk na ontvangst, zorgvuldig uitpakken van de doos, controleer de inhoud om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact/wandcontactdoos.

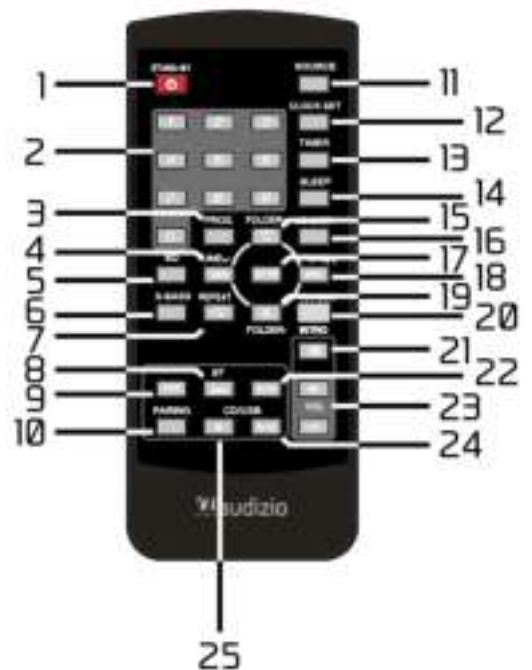
OVERZICHT

1. Openen/Sluiten CD-vak
2. Volumeregeling
3. Lcd-scherm
4. IR afstandsbediening ontvanger
5. AAN/Standby
6. Source (geluidsbron)
7. Klok instellen/geheugen
8. Channel –/Channel +
9. CD: stop ■/BT pair
10. CD/BT: afspelen/pauzeren / Radio: auto-zoekfunctie
11. CB/BT: volgende nummer (skip) ►► / Tune +
12. CD/BT: vorige nummer (skip) ◄◄ / Tune –
13. Aux jack-ingang
14. USB-ingang
15. Luidsprekeruitgang
16. Hoofdtelefoonaansluiting
17. DC stroomingang
18. Antenne



AFSTANDBEDIENING

1. AAN/Standby
2. Numerieke toetsen
3. Program
4. CD/USB vorige ◄◄ / Tuner lager
5. Equalizer
6. X-Bass / Afspelen/pauzeren
7. Repeat
8. BT-modus: volgende nummer (skip) ►►
9. BT-modus: vorige nummer (skip) ◄◄
10. BT pairing
11. Source (geluidsbron)
12. Klokinstellingen
13. Timer
14. Slaapmodus
15. Map hoger/channel hoger
16. FM-modus: mono/stereo
17. Enter
18. CD/USB volgende nummer (skip) ►► / Tuner hoger
19. Map lager/channel lager
20. Random/intro
21. Mute
22. BT-modus: afspelen/pauzeren
23. Volume hoger/lager
24. CD/USB modus: afspelen/pauzeren
25. CD stop ■



AAN-/UITZETTEN

1. Druk in standby modus op **ON/STANDBY** op het hoofdtoestel of de afstandsbediening om het toestel AAN te zetten. Het toestel wordt ingeschakeld en het icoon van de laatst geselecteerde ingangsmodus verschijnt op het LCD-scherm.
2. Om het apparaat UIT (in standby) te zetten, drukt u opnieuw op **ON/STANDBY** op het hoofdtoestel of op de afstandsbediening. Het LCD-scherm wordt gedimd en toont de huidige tijd. De indicator voor de stand-by modus licht op.



KLOK/INSTELLINGEN

Nadat u de gelijkstroomadapter in het toestel hebt gestoken, verschijnt en knippert "00:00" op het LCD-scherm.

1. In de uit (standby) modus, houd **CLOCK SET** op de afstandsbediening of het hoofdtoestel ingedrukt, het 24-uurs-formaat "24H" zal op het scherm verschijnen.
2. Druk op  of  op de afstandsbediening of het hoofdtoestel om desgewenst de 24-uursnotatie te selecteren. Druk anders op **CLOCK SET** om de 12-uursnotatie te bevestigen en ga naar het instellen van de tijd. Uurcijfers zullen knipperen.
3. Druk op  of  op de afstandsbediening of op het hoofdtoestel om het uur in te stellen. Houd de toets ingedrukt om snel vooruit/achteruit in de tijd te gaan.
Opmerking: Zorg ervoor dat het uur zo is ingesteld dat de PM-indicator correct wordt weergegeven.
4. Druk op **CLOCK SET** op de afstandsbediening of het hoofdtoestel om de instelling van het uur te bevestigen, de cijfers voor de minuten zullen nu knipperen.
5. Druk op  of  op de afstandsbediening of op het hoofdtoestel om de minuten in te stellen. Houd de toets ingedrukt om snel vooruit/achteruit in de tijd te gaan.
6. Druk nogmaals op **CLOCK SET** op de afstandsbediening om de instelling te voltooien.

OPMERKING: De klok en de opgeslagen radiozenders moeten opnieuw worden ingesteld als de stroom wordt onderbroken of in geval van een stroomstoring. "00:00" knippert op het LCD-display om u te melden dat de stroom werd onderbroken en de klok opnieuw moet worden ingesteld. Volg de bovenstaande stappen 1-6 om de klok opnieuw in te stellen.

DE KLOK BEKIJKEN

Het toestel zal de huidige tijd tonen in standby modus. Om de huidige tijd te kunnen zien wanneer het toestel aan staat, drukt u **CLOCK SET** op het hoofdtoestel of op de afstandsbediening, de huidige tijd wordt gedurende 5 seconden weergegeven.

ALARM/WEKKER

DE WEKKER INSTELLEN

Met deze functie kan het systeem automatisch worden ingeschakeld en wordt u gewekt met een piepend alarm, CD/USB/FM-muziek of zoemer.

Timer starttijd (ON):

1. Houd, in standby modus, de **TIMER** toets op de afstandsbediening ingedrukt tot het display "On" toont, en de uurcijfers knipperen.
2. Druk op de  of  knoppen om de uurcijfers aan te passen, en druk dan op de **ENTER** knop om te bevestigen. De minuutcijfers zullen knipperen op het display.
3. Druk op de  of  knoppen om de minuten aan te passen, en druk dan op de **ENTER**-toets om te bevestigen.

Timer eindtijd (OFF):

4. Wanneer de "On" timer klok is ingesteld, zal het display "OFF" tonen en zullen de uurcijfers knipperen.
5. Druk op de  of  knoppen om de uurcijfers aan te passen, en druk dan op de **ENTER**-toets om te bevestigen. De minuutcijfers zullen knipperen op het display.
6. Druk op  of  van de afstandsbediening om de cijfers van de minuten aan te passen, en druk dan op **ENTER** om te bevestigen.
7. Druk op de  of  toets om CD, USB, FM of BU (buzzer) modus te kiezen, druk dan op **ENTER** om te bevestigen. Op het display zal "VOL#" verschijnen.
8. Druk op  of  om het volume in te stellen, en druk dan op **ENTER** om te bevestigen.
9. Druk op de **TIMER** toets om "Timer On" te selecteren, de Timer is ingesteld.
10. In de standby-modus verschijnt het  symbool op het display om aan te geven dat de timer is ingeschakeld.

OPMERKING:

Als "Wake to CD/USB" is geselecteerd maar er is geen CD of USB-stick geplaatst, zal de wekker automatisch overschakelen op het piep-weksignaal zodra de wektijd is bereikt.

Bij "Wake to Radio" zal het systeem standaard overschakelen op de laatste FM-radiozender die u heeft beluisterd voordat u de wekker uitzette.

Het weksignaalvolume zal toenemen tot het volume dat u hebt ingesteld.

ALARM FUNCTIE ACTIVEREN/DE-ACTIVEREN

1. Om het ALARM te activeren, druk op de **TIMER** toets, en het alarmicoon  verschijnt op het lcd-scherm.
2. Annuleer de ALARM functie door nogmaals op de **TIMER** toets te drukken. Het alarmicoon  zal verdwijnen van het LCD scherm.
•Wanneer de wektijd is bereikt, zal het CD/USB-, radio- of piepalarm gedurende 60 minuten afgaan, vervolgens uitschakelen en zichzelf resetten voor de volgende dag (zonder op de snooze-knop te drukken).
•Om het alarm onmiddellijk te stoppen nadat het is afgegaan, drukt u eenmaal op de **POWER/STANDBY**-knop op de afstandsbediening of op het hoofdtoestel. Het reset zichzelf voor de volgende dag.
•Om het alarm voor de volgende dag te annuleren, druk eenmaal op de **TIMER** knop, het alarmicoon  zal van het lcd-scherm verdwijnen.

RADIO

1. Druk op de **POWER/STANDBY** knop op het hoofdtoestel of de afstandsbediening om het toestel aan te zetten.
2. Druk op **SOURCE** op het hoofdtoestel of op de afstandsbediening om de FM-modus te selecteren.



3. Druk herhaaldelijk op **TUNE**  of  op het hoofdtoestel of de afstandsbediening om handmatig op een bepaalde radiozender af te stemmen. Gebruik deze methode van handmatig afstemmen om af te stemmen op zwakkere zenders die worden gepasseerd door de automatische afstemmethode.
4. Om automatisch af te stemmen op de volgende beschikbare radiozender, houdt u de  of  knoppen op het hoofdtoestel of de afstandsbediening gedurende 1-2 seconden ingedrukt tot "SCA" op het display wordt weergegeven, laat dan de knop los. De tuner zal stoppen met scannen wanneer hij de volgende radiozender met voldoende signaalsterkte ontvangt.
5. Draai de volumeregelaar op het hoofdtoestel of druk op de volumeknoppen op de afstandsbediening om het gewenste volumeniveau in te stellen.

FM / FM STEREO ONTVANGST

Wanneer u naar de FM-radio luistert, drukt u op de **ST./MONO** toets op de afstandsbediening om te schakelen tussen stereo modus en mono modus. Het FM stereo icoon "ST" verschijnt op het display wanneer het apparaat in stereo modus staat. Het is beter om de zender in mono te ontvangen wanneer u een zwakke zender ontvangt.

TIPS VOOR DE BESTE ONTVANGST:

Voor de beste FM-ontvangst moet de FM-draadantenne aan de achterkant van het toestel volledig uitgerold en uitgestrekt zijn.

OPMERKING: Automatisch afstemmen is afhankelijk van de signaalsterkte van de zender, dus zwakke zenders kunnen worden overgeslagen. U kunt handmatig afstemmen om de zwakke zenders te vinden als een zender wordt overgeslagen. Bij sterke signalen is het mogelijk dat de tuner stopt voordat hij de werkelijke uitzendfrequentie bereikt, zodat u wellicht handmatig moet afstemmen voor de beste ontvangst.

VOORINGESTELDE RADIOZENDERS

1. Druk op de **POWER/STANDBY** knop op het hoofdtoestel of de afstandsbediening om het toestel aan te zetten.
2. Druk op de **SOURCE** knop op het hoofdtoestel of de afstandsbediening om de FM-radiomodus te selecteren.
3. Houd **TUNE**  of  op het hoofdtoestel of de afstandsbediening ingedrukt tot "SCA" op het display wordt weergegeven. Laat de toets los voor het automatisch zoeken & programmeren van voorkeurskanalen. Het automatisch zoeken en programmeren stopt bij P01 nadat het scannen is voltooid.
- OPMERKING:** Als de kanalen die zijn opgeslagen tijdens het automatisch zoeken en programmeren niet de kanalen zijn die u wilt opslaan, gebruikt u de onderstaande methode voor het handmatig opslaan van voorkeuzezenders.
4. Stem af op het gewenste radiostation, hetzij door "manueel" of "automatisch" afstemmen.
5. Druk op de **PROG.** toets van de afstandsbediening, het volgende beschikbare opgeslagen voorkeurszender en een knipperend nummer verschijnen op de LCD-display (Opmerking: "P01" verschijnt op de display als u voor de eerste keer een voorkeurszender programmeert).
6. Druk op **CHANNEL +/-** op het hoofdtoestel of afstandsbediening om het voorkeuzenummer te kiezen waaraan u de zender wilt toewijzen.
7. Druk op de **PROG.** toets van de afstandsbediening om de instelling te bevestigen.
8. Herhaal bovenstaande stappen 4 - 8 om tot 30 FM zenders voor te programmeren.

OPROEPEN VAN VOORGEPROGRAMMEERDE VOORKEURSZENDERS

Roep in radiomodus de vooringestelde kanalen op door op **CHANNEL +/-** van het hoofdtoestel of de numerieke toetsen van de afstandsbediening te drukken.

CD-SPELER

OPMERKING:

Naast commerciële CD's kan deze CD-speler ook zelfgecompileerde CD-R/RW, MP3 discs afspelen. Probeer geen CD-ROM, CDI, VCD, DVD of computer-CD's af te spelen.

BELANGRIJK:

Het kan tot 10 seconden duren voor het daadwerkelijke afspelen begint. Als het afspelen helemaal niet begint, ligt dat mogelijk aan de kwaliteit van de CD-R/RW, MP3 disc en/of de compatibiliteit van de CD-compilatiesoftware. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de afspeelkwaliteit van CD-R/RW, MP3 discs.

Plak geen etiket op de disc. Dit kan ernstige storingen veroorzaken.

CD AFSPELEN

1. Druk op de **POWER/STANDBY** toets op het hoofdtoestel of de afstandsbediening om het toestel aan te zetten.
2. Druk op **SOURCE** op de afstandsbediening of op het hoofdtoestel om de CD-modus te selecteren en druk op "Open/close" (op de bovenkant van het CD-compartmentdeksel).
3. Plaats een CD op de middelste spoel met de labelzijde naar het CD-deksel toe. Sluit het CD-compartment.
4. Het apparaat begint de CD te lezen, "---" knippert op het display. Na een paar seconden verschijnt het totaal aantal tracks op het LCD-display.
5. Druk op **PLAY/PAUSE** op het hoofdtoestel of de afstandsbediening, de PLAY indicator verschijnt op het display, de CD begint met het afspelen van het eerste nummer.
6. Draai aan de volumeknop op het hoofdtoestel of druk op de volumeknoppen van de afstandsbediening om het gewenste volumeniveau in te stellen.



- Om het afspelen te pauzeren, drukt u op de **PLAY/PAUSE** toets op het hoofdtoestel of de afstandsbediening. De tijd van het nummer zal worden gepauzeerd en de play-indicator ► zal op het display knipperen. Om het afspelen te hervatten, drukt u nogmaals op de **PLAY/PAUSE** toets.
- U kunt ervoor kiezen uw favoriete nummer af te spelen door op de toets **SKIP NEXT** ►► of **SKIP PREVIOUS** ◄◄ te drukken. Het LCD display zal het huidige nummer aangeven.
- Om een bepaalde sectie binnen een track op te zoeken, houdt u ►► of ◄◄ ingedrukt totdat de sectie is gevonden. Laat de toets los om uw selectie verder af te spelen.
- Om het afspelen te stoppen, drukt u op de ■ STOP-toets.

AFSPELEN VAN CD-R/RW, MP3 MET MAP

- Druk op **SOURCE** op de afstandsbediening en laad een MP3-schijf.
- Druk op **FOLDER -/+** om de gewenste map voor de weergave te selecteren.
- Selecteer het gewenste af te spelen bestand door op **SKIP NEXT** ►► of **SKIP PREVIOUS** ◄◄ te drukken.
- Druk op de **PLAY/PAUSE** toets. Het afspelen zal beginnen en de bestandsnaam zal worden weergegeven.

AFSPELEN VAN USB/MP3 MET MAP

- Druk op **SOURCE** op de afstandsbediening of op het hoofdtoestel om de USB-functie te selecteren. Sluit een USB-stick aan die afspeelbare MP3-bestanden bevat. Wanneer het USB-geheugen is aangesloten op het hoofdtoestel, zal de apparaatinformatie worden weergegeven.
- Druk op **FOLDER -/+** om de gewenste map voor de weergave te selecteren.
- Selecteer het gewenste bestand dat moet worden afgespeeld door op ►► of ◄◄ te drukken.
- Druk op **PAUSE/PLAY**. Het afspelen zal beginnen en de bestandsnaam zal worden weergegeven.

OPMERKING:

Dit product is niet compatibel met MTP- en AAC-bestandssystemen van USB-apparaten voor massaopslag of MP3-spelers. Dit toestel ondersteunt FAT16 en FAT32, maar het is mogelijk dat sommige USB-opslagmedia beide bestandssystemen niet ondersteunen. Raadpleeg voor meer informatie de gebruiksaanwijzing van het USB-opslagapparaat in kwestie of neem contact op met de fabrikant.

OVERSLAAN EN ZOEKMODUS

- Druk, tijdens afspelen of in pauze, op de toets **SKIP NEXT** ►► of **SKIP PREVIOUS** ◄◄ om naar het volgende nummer te gaan of terug te keren naar het begin van het huidige nummer.
- Houd tijdens weergave ►► of ◄◄ ingedrukt om binnen het huidige nummer te spoelen/zoeken met hoge spoelsnelheid.

INSTELLINGEN AFSPEELMODUS

OPMERKING: Het volgende is alleen functioneel met behulp van de afstandsbediening.

Druk op **REPEAT** op de afstandsbediening om verschillende herhaalmodi te selecteren:

Repeat 1 ⇨ Repeat All ⇨ Normal ⇨

REPEAT 1 - het nummer dat op dat moment wordt afgespeeld wordt continu herhaald. "REPEAT 1" verschijnt op het display.
REPEAT ALL - alle nummers worden continu herhaald. "REPEAT ALL" verschijnt op het display.

WILLEKEURIG AFSPELEN

Wanneer de **RANDOM/INTRO**-toets wordt ingedrukt, zal de "RAND" indicator op het LCD scherm verschijnen. De nummers op de schijf worden automatisch in willekeurige volgorde afgespeeld.

Willekeurig Afspelen Annuleren:

Druk meermaals op de **RANDOM/INTRO**-toets zodat de "RAND" indicator van het display verdwijnt.

OPMERKING:

Door op de toets te drukken tijdens willekeurig afspelen, gaat u naar het volgende nummer dat door de willekeurige procedure is gekozen. Anderzijds kunt u met deze toets niet naar het vorige nummer gaan.

Random ⇨ Intro ⇨ Normal ⇨

INTRO'S AFSPELEN

- Druk op **RANDOM/INTRO** op de afstandsbediening. De "INTRO" indicator verschijnt op het display. Het toestel zal alleen de eerste 10 seconden (intro) van elk nummer afspelen.
- Druk nogmaals op **RANDOM/INTRO** op de afstandsbediening om de normale weergave te hervatten.

PROGRAMMERING AFSPEELVOLGORDE

OPMERKING: Het volgende is alleen functioneel met behulp van de afstandsbediening.

Met deze functie kunnen de tracks in een geprogrammeerde volgorde worden afgespeeld. De gebruiker kan maximaal 32 tracks in CD-modus of 99 tracks in MP3-modus programmeren.

OPMERKING: Dit programma kan alleen in STOP-modus worden ingesteld.

- Druk op de **PROG.** toets van de afstandsbediening, "P01" en "PROG" verschijnen op het display ("P01" wordt getoond als u voor de eerste keer programmeert).
- Gebruik ►► of ◄◄ op het hoofdtoestel of de afstandsbediening om het gewenste muziknummer te kiezen. Het muziknummer verschijnt op het display.
- Druk op de **PROG.** toets van de afstandsbediening om het gekozen fragment in het geheugen op te slaan, het programmanummer springt één (d.w.z. "P02") verder op het display.



- ## BT STREAMING AUDIO

VOORINGESTELDE EQUALIZER

MUTE

SLEEP

AUX INGANG



Vielen Dank für den Kauf dieses Audizios gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
 - Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C. liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer: DE93980108 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer: 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.



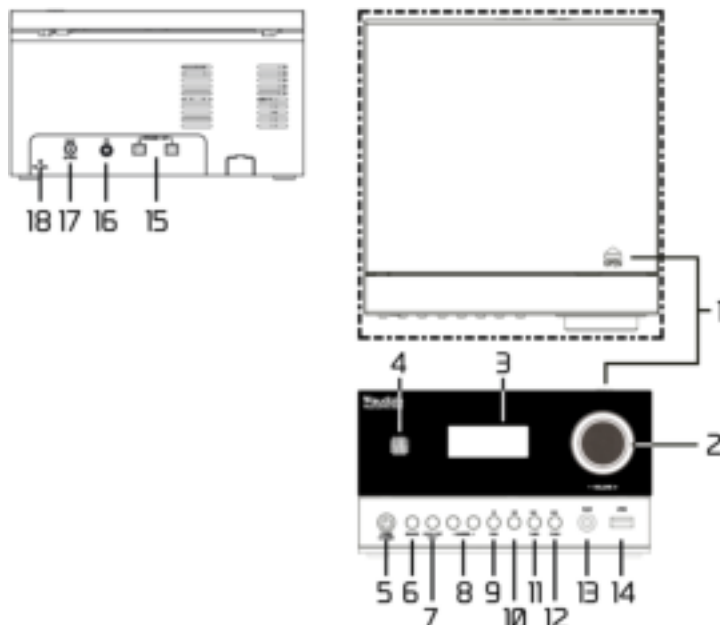
AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird.

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange uneingeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

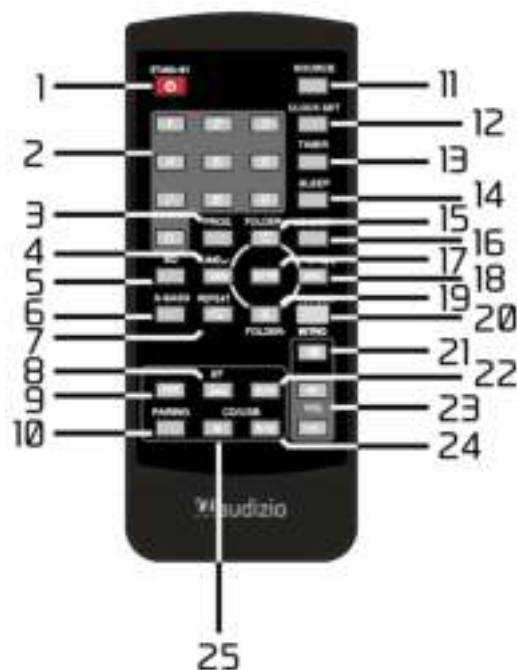
PRODUKTÜBERSICHT

1. CD-Fach öffnen/schließen
2. Lautstärkereglern
3. LCD-Anzeige
4. IR-Fernbedienungsempfänger
5. EIN/Standby
6. Source (Quelle)
7. Uhrzeiteinstellung/Speicher
8. Kanal –/Kanal +
9. CD: Stopp ■/BT pair
10. CD/BT: abspielen/pausieren / Radio: auto-Suchfunktion
11. CB/BT: nächster Song (skip) ►► / Tune +
12. CD/BT: vorheriger Song (skip) ◄◄ / Tune –
13. Aux jack-Eingang
14. USB-Eingang
15. Lautsprecherausgang
16. Kopfhöreranschluss
17. DC Stromeingang
18. Antenne



FERNBEDIENUNG

1. EIN/Standby
2. Numerische Tasten
3. Programm
4. CD/USB vorherige Song (skip) ◄◄ / Tuner niedriger
5. Equalizer
6. X-Bass / Abspielen/pausieren
7. Repeat (wiederholen)
8. BT-modus: nächster Song (skip) ►►
9. BT-modus: vorheriger Song (skip) ◄◄
10. BT pairing (Kopplung)
11. Source (Quelle)
12. Uhrzeiteinstellung
13. Timer
14. Schlafmodus
15. Ordner höher /Kanal höher
16. FM-modus: mono/stereo
17. Enter
18. CD/USB nächster Song (skip) ►► / Tuner höher
19. Ordner niedriger/Kanal niedriger
20. Random/Intro
21. Mute
22. BT-modus: abspielen/pausieren
23. Lautstärke höher/niedriger
24. CD/USB Modus: abspielen/pausieren
25. CD stopp ■



EIN-/AUSSCHALTEN

1. Drücken Sie im Standby-Modus **POWER/STANDBY** auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet sich ein und das Symbol des zuletzt gewählten Eingangsmodus erscheint auf dem LCD.
2. Um das Gerät auszuschalten (Standby), drücken Sie erneut **POWER/STANDBY** am Hauptgerät oder auf der Fernbedienung. Der LCD-Bildschirm wird gedimmt und zeigt die aktuelle Uhrzeit an. Die Anzeige für den Standby-Modus leuchtet auf.

UHR-EINSTELLUNGEN

Nach dem Einstecken des Gleichstromadapters blinkt "00:00" auf dem LCD-Display.

1. Wenn Sie im ausgeschalteten Zustand (Standby) **CLOCK SET** auf der Fernbedienung oder dem Hauptgerät gedrückt halten, erscheint das 24-Stunden-Format "24H" auf dem Bildschirm.



2. Drücken Sie **12/24** oder **12/24** auf der Fernbedienung oder dem Hauptgerät, um das 24-Stunden-Format auszuwählen, falls erforderlich. Andernfalls drücken Sie **CLOCK SET**, um das 12-Stunden-Format zu bestätigen, und fahren mit der Einstellung der Uhrzeit fort. Die Stundenziffern blinken.
3. Drücken Sie **12/24** oder **12/24** auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät, um die Stunde einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Zeit vor-/zurückzuspulen.
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Stunde so eingestellt ist, dass die PM-Anzeige korrekt angezeigt wird.
4. Drücken Sie **CLOCK SET** auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät, um die Stundeneinstellung zu bestätigen.
5. Drücken Sie **12/24** oder **12/24** auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät, um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Zeit vor-/zurückzuspulen.
6. Drücken Sie erneut **CLOCK SET** auf der Fernbedienung, um die Einstellung abzuschließen.

HINWEIS: Bei einer Stromunterbrechung oder einem Stromausfall müssen die Uhr und die gespeicherten Radiosender neu eingestellt werden. Auf dem LCD-Display blinkt "00:00", um Sie darüber zu informieren, dass die Stromversorgung unterbrochen wurde und die Uhr neu eingestellt werden muss. Führen Sie die Schritte 1-6 aus, um die Uhr zurückzusetzen.

DIE UHR ZEIGEN

Das Gerät zeigt die aktuelle Uhrzeit im Standby-Modus an. Um die aktuelle Uhrzeit bei eingeschaltetem Gerät abzulesen, drücken Sie **CLOCK SET** am Hauptgerät oder auf der Fernbedienung; die aktuelle Uhrzeit wird 5 Sekunden lang angezeigt.

ALARM/WECKER

EINSTELLEN DES WECKERS

Mit dieser Funktion wird das System automatisch eingeschaltet und weckt Sie mit einem Weckton, CD/USB/FM-Musik oder einem Summer.

Timer-Startzeit (ON):

1. Halten Sie, in Standby-Modus, die **TIMER**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, bis auf dem Display "On" erscheint und die Stundenziffern blinken.
2. Drücken Sie die **12/24** oder **12/24** Tasten, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die **ENTER**-Taste. Die Minutenziffern blinken auf dem Display.
3. Drücken Sie die **12/24** oder **12/24** Tasten, um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die **ENTER**-Taste.

Timer-Endzeit(OFF):

4. Wenn die "ON" Zeitschaltuhr gestellt ist, zeigt das Display "OFF" an und die Stundenziffern werden blinken.
5. Drücken Sie die **12/24** oder **12/24** Tasten, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die **ENTER**-Taste. Die Minutenziffern blinken auf dem Display.
6. Drücken Sie **12/24** oder **12/24** auf der Fernbedienung, um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann zur Bestätigung auf **ENTER**.
7. Drücken Sie die **12/24** oder **12/24** Tasten, um den Modus CD, USB, FM oder BU (Summer) auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung auf **ENTER**. VOL# wird auf dem Display gezeigt.
8. Drücken Sie die **12/24** oder **12/24** Tasten, um die Lautstärke einzustellen und drücken Sie dann **ENTER** zur Bestätigung.
9. Drücken Sie die **TIMER**-Taste, um "Timer on" auszuwählen, der Timer wird eingestellt.
10. Im Standby-Modus erscheint das Symbol "🔔" auf dem Display, um anzuzeigen, dass der Timer eingeschaltet ist.

HINWEIS:

Wenn "Wake to CD/USB" ausgewählt ist, aber keine CD oder kein USB-Stick eingelegt ist, schaltet der Wecker automatisch auf Piepton um, wenn die Weckzeit erreicht ist.

Bei "Wake to Radio" stellt das System standardmäßig den FM-Radiosender ein, den Sie vor dem Ausschalten des Weckers zuletzt gehört haben.

Die Lautstärke des Alarms wird auf die von Ihnen eingestellte Lautstärke erhöht.

AKTIVIERUNG/DEAKTIVIERUNG DER ALARMFUNKTION

1. Um den ALARM zu aktivieren, drücken Sie die **TIMER**-Taste und das Alarmsymbol "🔔" erscheint auf der LCD-Anzeige.
2. Brechen Sie die ALARM-Funktion ab, indem Sie die **TIMER**-Taste erneut drücken. Das Alarmsymbol "🔔" verschwindet von der LCD-Anzeige.
 - Wenn die Weckzeit erreicht ist, ertönt der CD/USB-, Radio- oder Piepser-Alarm 60 Minuten lang, schaltet sich dann aus und setzt sich für den nächsten Tag zurück (ohne Betätigung der Schlummertaste).
 - Um den Alarm sofort nach dem Ertönen zu stoppen, drücken Sie einmal die **POWER/STANDBY**-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät. Es wird sich für den nächsten Tag selbst zurücksetzen
 - Um den Alarm für den nächsten Tag abubrechen, drücken Sie einmal die **TIMER**-Taste, das Alarmsymbol "🔔" verschwindet dann von der LCD-Anzeige.

RADIO

1. Drücken Sie die Taste **POWER/STANDBY** auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie **SOURCE** auf dem Hauptgerät oder auf der Fernbedienung, um den FM-Modus auszuwählen.
3. Drücken Sie wiederholt **TUNE** **12/24** oder **12/24** auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um manuell einen bestimmten Radiosender einzustellen. Verwenden Sie diese Methode der manuellen Abstimmung, um schwächere Sender einzustellen, die von der automatischen Abstimmungsmethode umgangen werden.
4. Um automatisch den nächsten verfügbaren Radiosender einzustellen, halten Sie die **12/24** oder **12/24** Tasten auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung 1-2 Sekunden lang gedrückt, bis "SCA" wird gezeigt, und lassen Sie dann die Taste los. Der Tuner beendet den Suchlauf, wenn er den nächsten Radiosender mit ausreichender Signalstärke empfängt.



5. Drehen Sie den Lautstärkeregler am Hauptgerät oder drücken Sie die Lautstärketasten auf der Fernbedienung, um den gewünschten Lautstärkepegel einzustellen.

UKW MONO/UKW STEREO EMPFANG

Wenn Sie UKW-Radio hören, drücken Sie die Taste ST./MONO auf der Fernbedienung, um zwischen Stereo- und Monobetrieb umzuschalten. Das UKW-Stereosymbol "ST" erscheint auf dem Display, wenn sich das Gerät im Stereobetrieb befindet. Wenn Sie einen schwachen Sender empfangen, ist es besser, den Sender im Mono-Modus zu empfangen.

TIPPS FÜR DEN BESTEN EMPFANG:

Für einen optimalen UKW-Empfang sollte die UKW-Drahtantenne auf der Rückseite des Geräts vollständig ausgezogen und ausgerollt sein.

HINWEIS: Die automatische Abstimmung hängt von der Signalstärke der Sender ab, so dass schwache Sender möglicherweise übersprungen werden. Wenn ein Sender übersprungen wird, können Sie manuell nach schwachen Sendern suchen. Bei starken Signalen kann es vorkommen, dass der Tuner anhält, bevor er die eigentliche Sendefrequenz erreicht, und Sie müssen den Tuner manuell einstellen, um den besten Empfang zu erhalten.

VOREINGESTELLTE RADIOSENDER

1. Drücken Sie die **POWER/STANDBY**-Taste auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um den FM-Radiomodus zu wählen.
3. Halten Sie **TUNE**  oder  auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung gedrückt, bis "SCA" angezeigt wird. Lassen Sie die Taste für die automatische Suche und Programmierung der voreingestellten Kanäle los. Die automatische Suche und Programmierung stoppt bei P01, nachdem der Scanvorgang abgeschlossen ist.

HINWEIS: Wenn die bei der automatischen Suche und Programmierung gespeicherten Kanäle nicht die sind, die Sie speichern möchten, verwenden Sie die nachstehende Methode, um voreingestellte Kanäle manuell zu speichern.

4. Stellen Sie den gewünschten Radiosender entweder durch "manuelle" oder "automatische" Einstellung ein.
5. Drücken Sie die **PROG.**-Taste auf der Fernbedienung, die nächste verfügbare gespeicherte Voreinstellung und eine blinkende Nummer erscheinen auf dem LCD-Display (Hinweis: "P01" erscheint auf dem Display, wenn Sie eine Voreinstellung zum ersten Mal programmieren).
6. Drücken Sie **CHANNEL +/-** am Hauptgerät oder Fernbedienung, um die Voreinstellungsnummer auszuwählen, der Sie den Sender zuordnen möchten.
7. Drücken Sie die **PROG.**-Taste auf der Fernbedienung, um die Einstellung zu bestätigen.
8. Wiederholen Sie die Schritte 4 - 8, um bis zu 30 UKW-Sender zu speichern.

AUFRUFEN VON VOREINGESTELLTEN RADIOSENDERN

Rufen Sie die voreingestellten Kanäle im Radiobetrieb durch Drücken von **CHANNEL +/-** am Hauptgerät oder der Zifferntasten auf der Fernbedienung auf.

CD-PLAYER

HINWEIS:

Neben handelsüblichen CDs kann dieser CD-Player auch selbst kompilierte CD-R/RWs und MP3-Discs abspielen. Versuchen Sie nicht, CD-ROM, CDI, VCD, DVD oder Computer-CDs abzuspielen.

WICHTIG:

Es kann bis zu 10 Sekunden dauern, bis die eigentliche Wiedergabe beginnt. Wenn die Wiedergabe überhaupt nicht startet, kann die Ursache in der Qualität der CD-R/RW, der MP3-Disc und/oder der Kompatibilität der CD-Compilationssoftware liegen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Wiedergabequalität von CD-R/RW, MP3-Discs.

Kleben Sie kein Etikett auf die Disc. Andernfalls kann es zu schwerwiegenden Fehlfunktionen kommen.

CD ABSPIELEN

1. Drücken Sie die **POWER/STANDBY**-Taste auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie **SOURCE** auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät, um den CD-Modus auszuwählen, und drücken Sie "Öffnen/Schließen" (auf der Oberseite des CD-Fachdeckels).
3. Legen Sie eine CD auf die mittlere Spule, wobei die beschriftete Seite zum CD-Deckel zeigt. Schließen Sie das CD-Fach.
4. Das Gerät beginnt mit dem Einlesen der CD, "---" blinkt auf dem Display. Nach ein paar Sekunden erscheint auf dem LCD-Display die Gesamtzahl der Titel.
5. Drücken Sie **PLAY/PAUSE** auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, die PLAY-Anzeige erscheint auf dem Display, die CD beginnt mit der Wiedergabe des ersten Titels.
6. Drehen Sie den Lautstärkeregler am Hauptgerät oder drücken Sie die Lautstärketasten auf der Fernbedienung, um den gewünschten Lautstärkepegel einzustellen.
7. Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung. Die Zeit des Liedes wird angehalten und der Play-Indikator  blinkt auf dem Display. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut die **PLAY/PAUSE**-Taste.
8. Sie können Ihren Lieblingstitel durch Drücken der Taste **SKIP NEXT**  oder **SKIP PREVIOUS**  abspielen lassen. Auf dem LCD-Display wird der aktuelle Titel angezeigt.
9. Um nach einem bestimmten Abschnitt innerhalb eines Titels zu suchen, halten Sie  oder  gedrückt, bis der Abschnitt gefunden wurde. Lassen Sie die Taste los, um mit der Wiedergabe Ihrer Auswahl fortzufahren.
10. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die  STOP-Taste.



WIEDERGABE CD-R/RW, MP3 MIT ORDNER(N)

1. Drücken Sie **SOURCE** auf der Fernbedienung und legen Sie eine MP3-Disc ein.
2. Drücken Sie **FOLDER +/-**, um den gewünschten Ordner für die Wiedergabe auszuwählen.
3. Wählen Sie mit **SKIP NEXT**  oder **SKIP PREVIOUS**  die gewünschte Datei aus, die abgespielt werden soll.
4. Drücken Sie **PLAY/PAUSE**. Die Wiedergabe wird gestartet und der Dateiname wird angezeigt.

WIEDERGABE USB/MP3 MIT ORDNER(N)

1. Drücken Sie **SOURCE** auf der Fernbedienung oder auf dem Hauptgerät, um die USB-Funktion auszuwählen. Schließen Sie ein USB-Speichergerät mit abspielbaren MP3-Dateien an. Wenn das USB-Speichergerät an das Hauptgerät angeschlossen ist, werden die Geräteinformationen angezeigt.
2. Drücken Sie **FOLDER +/-**, um den gewünschten Ordner für die Wiedergabe auszuwählen.
3. Wählen Sie die abzuspielende Datei durch Drücken von  oder .
4. Drücken Sie **PAUSE/PLAY**. Die Wiedergabe wird gestartet und der Dateiname wird angezeigt.

HINWEIS:

Dieses Produkt ist nicht kompatibel mit MTP- und AAC-Dateisystemen von USB-Massenspeichergeräten oder MP3-Playern. Dieses Gerät unterstützt FAT16 und FAT32, aber einige USB-Massenspeichergeräte unterstützen möglicherweise nicht beide Dateisysteme. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des jeweiligen USB-Speichergeräts oder wenden Sie sich an den Hersteller.

ÜBERSPRINGEN UND SUCHEN

1. Drücken Sie während der Wiedergabe oder in einer Pause **SKIP NEXT**  oder **SKIP PREVIOUS** , um zum nächsten Titel zu springen oder zum Anfang des aktuellen Titels zurückzukehren.
2. Halten Sie während der Wiedergabe  oder  gedrückt, um innerhalb des aktuellen Titels einen schnellen Vorlauf/Schnellvorlauf durchzuführen.

EINSTELLUNGEN FÜR DEN WIEDERGABEMODUS

HINWEIS: Die folgenden Funktionen sind nur mit der Fernbedienung möglich.

Drücken Sie **REPEAT** auf der Fernbedienung, um verschiedene Wiederholungsmodi auszuwählen:

Repeat 1 ⇨ Repeat All ⇨ Normal 

 ⇨ ⇨ ⇨ ⇨ 

REPEAT 1 - der gerade gespielte Titel wird kontinuierlich wiederholt. Auf dem Display erscheint "REPEAT 1".

REPEAT ALL - alle Titel werden kontinuierlich wiederholt. Auf dem Display erscheint "REPEAT ALL".

SHUFFLE SPIELEN

Wenn die **RANDOM/INTRO**-Taste gedrückt wird, erscheint die Anzeige "RAND" auf dem LCD-Bildschirm. Die Titel auf der Disc werden automatisch in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

Zufallswiedergabe Abbrechen:

Drücken Sie erneut **RANDOM/INTRO** bis die Anzeige "RAND" verschwindet.

HINWEIS:

Wenn Sie die Taste während der Zufallswiedergabe drücken, wird zum nächsten durch das Zufallsverfahren ausgewählten Titel weitergeschaltet. Andererseits können Sie mit dieser Taste nicht zum vorherigen Titel wechseln.

Random ⇨ Intro ⇨ Normal 

 ⇨ ⇨ ⇨ 

INTRO'S (EINLEITUNGEN) ABSPIELEN

1. Drücken Sie **RANDOM/INTRO** auf der Fernbedienung. Die Anzeige "INTRO" erscheint auf dem Display. Das Gerät spielt nur die ersten 10 Sekunden (Intro) eines jeden Titels.
2. Drücken Sie erneut **RANDOM/INTRO** auf der Fernbedienung, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

PROGRAMMIERUNG DER WIEDERGABESEQUENZ

HINWEIS: Die folgenden Funktionen sind nur mit der Fernbedienung möglich.

Mit dieser Funktion können Titel in einer programmierten Reihenfolge abgespielt werden. Der Benutzer kann bis zu 32 Titel im CD-Modus oder 99 Titel im MP3-Modus programmieren.

HINWEIS: Dieses Programm kann nur im STOP-Modus eingestellt werden.

1. Drücken Sie die **PROG.**-Taste auf der Fernbedienung, "P01" und "PROG" erscheinen auf dem Display ("P01" erscheint bei der ersten Programmierung).
2. Verwenden Sie  oder  auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um den gewünschten Titel auszuwählen. Der Titel erscheint auf dem Display.
3. Drücken Sie die **PROG.**-Taste auf der Fernbedienung, um den gewählten Titel zu speichern, die Programmnummer springt um eins (z.B. "P02") weiter im Display.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu speichern. Sie können bis zu 32 CD-Titel oder 99 MP3-Titel speichern. Das Display zeigt "FUL" an, nachdem die Titel programmiert wurden und der Speicher voll ist.
5. Drücken Sie **PAUSE/PLAY** auf dem Hauptgerät oder auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe der CD in der programmierten Reihenfolge zu starten.
6. Drücken Sie **REPEAT** auf der Fernbedienung, um Wiederholung 1/Alle zu wählen, falls gewünscht.
7. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie **STOP** am Hauptgerät oder auf der Fernbedienung.



8. Um das Programm vollständig abzubrechen, drücken Sie zweimal die **■STOP**-Taste auf dem Hauptgerät oder auf der Fernbedienung. Das "PROG"-Symbol verschwindet aus dem Display.

BT STREAMING AUDIO

Drücken Sie die **POWER/STANDBY**-Taste, um das Gerät einzuschalten, und folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um eine Verbindung mit BT herzustellen.

Koppeln eines BT-Streaming-fähigen Smartphones (oder eines anderen BT-fähigen Geräts) mit Audizio Toulon:

1. Drücken Sie **POWER/STANDBY** auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um den BT-Modus auszuwählen. "bt" blinkt auf dem Display.
3. Schalten Sie die BT-Streaming-Funktion Ihres BT-fähigen Geräts ein und aktivieren Sie die Such- oder Scan-Funktion, um das Audizio Toulon zu finden.
Wählen Sie "Audizio Toulon" aus der Geräteliste, wenn es auf dem Bildschirm Ihres Geräts erscheint. Geben Sie bei Bedarf den Passcode "0000" für die Kopplung ein.
4. Nach erfolgreicher Kopplung von Gerät und Toulon erscheint auf dem Display kontinuierlich "bt" (das Blinken hat aufgehört). Sie können die drahtlose Musikwiedergabe von Ihrem Gerät aus starten.
5. Nachdem Sie Ihren Lieblingstitel ausgewählt haben, drücken Sie **PLAY/PAUSE** am Hauptgerät oder auf der Fernbedienung, um den Titel abzuspielen oder anzuhalten.
6. Drehen Sie den Lautstärkeregler am Hauptgerät oder drücken Sie die Lautstärketasten auf der Fernbedienung, um den gewünschten Lautstärkepegel einzustellen.
7. Drücken Sie **⏮** oder **⏭** auf dem Hauptgerät oder auf der Fernbedienung, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu wechseln.
8. Wenn Sie das Audizio Toulon mit einem anderen BT-fähigen Gerät koppeln möchten, halten Sie die **PAIR**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt oder schalten Sie die BT-Funktion des derzeit mit dem Audizio Toulon gekoppelten Geräts aus und wiederholen Sie dann die oben genannten Schritte.

VOREINGESTELLTER EQUALIZER

HINWEIS: Die folgenden Funktionen sind nur mit der Fernbedienung möglich.

Dieses Gerät bietet 4 verschiedene EQ-Modi, um Ihr Hörerlebnis zu verbessern. Sie können den gewünschten Effekt durch Drücken der EQ-Taste auf der Fernbedienung in folgender Reihenfolge auswählen:

ROCK⇒POP⇒JAZZ⇒CLASSIC⇒OFF⇒
⏮ ⏪ ⏩ ⏭ ⏮

MUTE (STUMMSCHALTEN)

HINWEIS: Die folgenden Funktionen sind nur mit der Fernbedienung möglich.

Drücken Sie **MUTE** (auf der Fernbedienung), um den Ton aus dem Lautsprecher stummzuschalten. Auf dem Display erscheint "V 00". Drücken Sie erneut auf **MUTE**, um die Tonwiedergabe über den Lautsprecher fortzusetzen.

SLEEP

HINWEIS: Die folgenden Funktionen sind nur mit der Fernbedienung möglich.

Der Sleep-Timer ermöglicht das automatische Ausschalten des Geräts nach Erreichen einer voreingestellten Zeit.

1. Um den Sleep Timer zu aktivieren, schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie **SOURCE**, um FM Radio, CD, USB, BT oder AUX IN auszuwählen.
2. Drücken Sie die **SLEEP**-Taste auf der Fernbedienung, "SLEEP" erscheint auf dem Display.
3. Drücken Sie wiederholt **SLEEP**, um eine Schlafzeit auszuwählen. Das Gerät schaltet sich nach 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 oder 90 Minuten automatisch ab. Warten Sie nach der Auswahl 3 Sekunden, bis das Gerät die Auswahl bestätigt. Dann spielt das Gerät die gewählte Dauer ab und schaltet sich automatisch aus.
4. Um den Einschlaf-timer abzubrechen, drücken Sie wiederholt die **SLEEP**-Taste, bis der Timer "OFF" anzeigt; das Einschlaf-Timer-Symbol "SLEEP" verschwindet dann vom Display. Um das Gerät vor der gewählten Zeitspanne auszuschalten, können Sie jederzeit die Taste **POWER/STANDBY** drücken.

HINWEIS: Um die verbleibende Schlafzeit zu überprüfen, drücken Sie einmal auf SLEEP. Wenn Sie zu Musik von einem externen Gerät, das an den AUX-Eingang angeschlossen ist, einschlafen, schaltet der Sleep-Timer das Hauptgerät aus, das externe Gerät wird nicht ausgeschaltet!

AUX EINGANG

HINWEIS: AUX-Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Über den AUX-Eingang können Sie ein externes Wiedergabegerät (z. B. einen CD-Player oder MP3-Player) anschließen.

Drücken Sie **SOURCE**, bis Sie "AUX" auf dem Display sehen.

Stecken Sie ein Ende eines 3,5-mm-Klinkenkabels in die AUX IN-Buchse an der Vorderseite. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an Ihr externes Gerät an. Schalten Sie Ihr externes Gerät ein und wählen Sie die gewünschte Sounddatei.



Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.



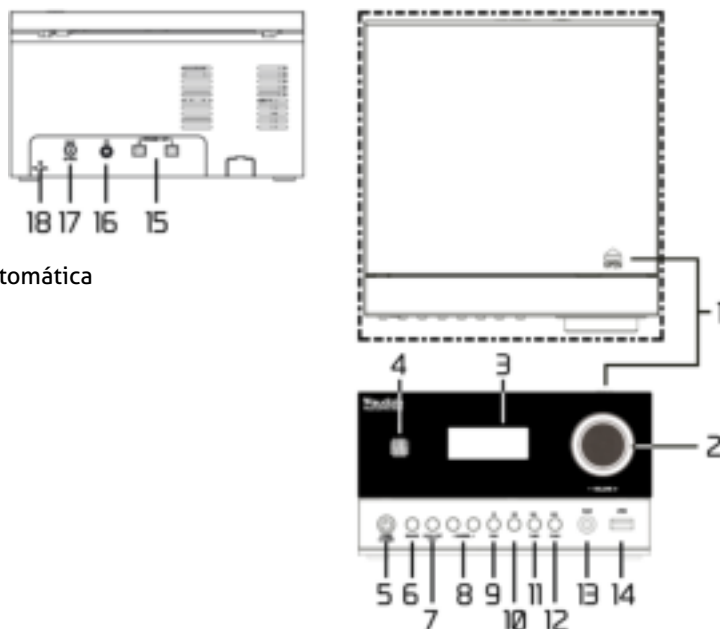
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales.

Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

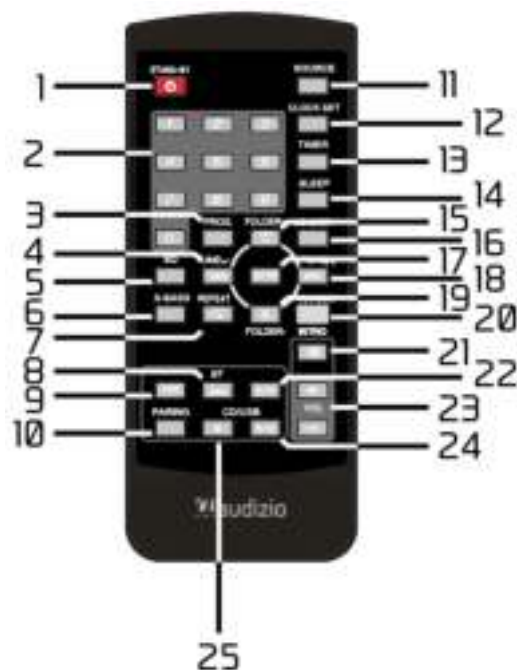
VISION GENERAL DEL PRODUCTO

1. Abrir/cerrar el compartimento del CD
2. Control de volumen
3. Pantalla LCD
4. Receptor de control remoto IR
5. Encendido/espera
6. Botón de la fuente
7. Conjunto de reloj/memoria
8. Canal -/Canal +
9. CD: stop ■/BT pair
10. CD/BT: reproducir/pausar / Radio: función de búsqueda automática
11. CB/BT: skip siguiente ►► / Tune +
12. CD/BT: skip anterior ◄◄ / Tune -
13. Toma de entrada auxiliar
14. Entrada USB
15. Conector de salida de altavoces
16. Toma de auriculares
17. Entrada de corriente continua
18. Antena



CONTROL REMOTO

1. Encendido/espera
2. Teclas numéricas
3. Programa
4. CD/USB anterior ◄◄ / Tuner abajo
5. Ecualizador
6. X-Bass / Pausa/reproducción
7. Repita
8. BT mode: skip siguiente pista ►►
9. BT mode: skip pista anterior ◄◄
10. BT mode: pairing
11. Fuente
12. Juego de relojes
13. Timer (temporizador)
14. Sleep (dormir)
15. Carpeta arriba/canal arriba
16. Modo FM: mono/estéreo
17. Enter
18. CD/USB siguiente ►► / Tuner arriba
19. Carpeta abajo/canal abajo
20. Random/intro
21. Silencio
22. BT mode: reproducir/pausar
23. Subir/bajar el volumen
24. CD/USB mode: reproducir/pausar
25. CD stop ■



ENCENDER/APAGAR LA UNIDAD

1. En el modo de espera, pulse **POWER/STANDBY** en la unidad principal o en el mando a distancia para encender la unidad. La unidad se encenderá, el icono del último modo de entrada seleccionado se mostrará en la pantalla LCD.
2. Para apagar la unidad (en espera), pulse de nuevo **POWER/STANDBY** en la unidad principal o en el mando a distancia. La PANTALLA LCD se oscurece y muestra la hora actual. El indicador del modo de espera se ilumina.

AJUSTE DEL RELOJ

Después de enchufar el adaptador de corriente continua en la unidad, aparecerá "00:00" y parpadeará en la pantalla LCD.

1. En el modo de apagado (Standby), mantenga pulsado **CLOCK SET** en el mando a distancia o en la unidad principal, el formato de 24 horas "24H" aparecerá en la pantalla.
2. Pulse o en el mando a distancia o en la unidad principal para seleccionar el formato de 24 horas si lo desea. De lo contrario, pulse **CLOCK SET** para confirmar el formato de reloj de 12 horas y entrar en el modo de configuración del reloj. Los dígitos de las horas parpadearán.
3. Pulse o en el mando a distancia o en la unidad principal para ajustar la hora. Mantenga pulsado el botón para ajustar el avance/retroceso rápido.
NOTA: Asegúrese de que la hora está ajustada para que el indicador PM se muestre correctamente.
4. Pulse **CLOCK SET** en el mando a distancia para confirmar el ajuste de la hora, los dígitos de los minutos parpadearán para solicitar la entrada.
5. Pulse o en el mando a distancia o en la unidad principal para ajustar los minutos. Mantenga pulsado el botón para el ajuste de avance/retroceso rápido.
6. Pulse de nuevo **CLOCK SET** en el mando a distancia para completar el ajuste.

NOTA: El reloj y las preselecciones de emisoras de radio necesitarán ser reiniciados si se interrumpe la alimentación o en caso de un corte de energía. Aparecerá "00:00" y empezará a parpadear en la pantalla LCD para notificarle que la alimentación se ha interrumpido y que el reloj necesita ser reiniciado. Por favor, siga los pasos anteriores 1-6 para restablecer el reloj.

MOSTRAR EL RELOJ

La unidad mostrará la hora actual en el modo de espera. Para comprobar la hora actual en el modo de encendido, pulse **CLOCK SET** en la unidad principal o en el mando a distancia, la hora actual se mostrará durante 5 segundos y luego volverá a la pantalla anterior.

FUNCIONAMIENTO DE LA ALARMA

AJUSTE DE LA ALARMA DEL RELOJ

Esta función permite que el sistema se encienda automáticamente y te despierte mediante un pitido de alarma, música de CD/USB/FM o un timbre.

Hora de inicio del temporizador (ON):

1. Mantenga pulsado, en modo de espera, el botón **TIMER** del mando a distancia hasta que la pantalla muestre "On", y los dígitos de la hora parpaddeen.
2. Pulse los botones o para ajustar los dígitos de la hora y luego pulse el botón **ENTER** para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.
3. Pulse los botones o para ajustar los dígitos de los minutos y luego pulse el botón **ENTER** para confirmar.

Hora de finalización del temporizador (OFF):

4. Cuando se ajusta el reloj temporizador "On", la pantalla mostrará "OFF" y los dígitos de la hora parpadearán.
5. Pulse los botones o para ajustar los dígitos de la hora y luego pulse el botón **ENTER** para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.
6. Pulse los botones o del mando a distancia para ajustar los dígitos de los minutos y, a continuación, pulse el botón **ENTER** para confirmar.
7. Pulse los botones o para seleccionar el modo CD, USB, FM o BU (timbre), y luego pulse el botón **ENTER** para confirmar. En la pantalla mostrará "VOL#".
8. Pulse los botones o para ajustar el volumen y luego pulse el botón **ENTER** para confirmar.
9. Pulse el botón **TIMER** para seleccionar "Timer On", el temporizador se ajusta.
10. En el modo de espera, el icono "" aparecerá en la pantalla para indicar que el temporizador está activado.

NOTA:

Si se selecciona "Wake to CD/USB" pero no se introduce un CD o una unidad USB, la alarma pasará por defecto a la alarma de pitido automáticamente cuando se alcance la hora de la alarma.

En el caso de "Despertar a la radio", el sistema se ajustará por defecto a la última emisora de radio FM escuchada antes de apagarse. La alarma in crescendo aumentará hasta el nivel de volumen que hayas ajustado.

ACTIVAR/DESACTIVAR LA FUNCIÓN DE ALARMA

1. Para activar la ALARMA, pulse el botón **TIMER**, y el icono de alarma "" aparecerá en la pantalla LCD.
2. Cancele la función de ALARMA pulsando de nuevo el botón **TIMER**. El icono de alarma "" desaparecerá de la pantalla LCD.

DESPERTARSE CON LA RADIO, EL CD/USB O LA ALARMA DEL ZUMBADOR

- Al llegar a la hora de la alarma, el CD/USB, la radio o el pitido de la alarma sonarán durante 60 minutos, luego se apagarán y se reiniciarán para el día siguiente (sin pulsar el botón de repetición/snooze).
- Para detener la alarma inmediatamente después de que suene, pulse una vez el botón **POWER** del mando a distancia o de la unidad principal. Se reinicia para el día siguiente.
- Para cancelar la alarma del día siguiente, pulse el botón **TIMER** una vez, el icono de la alarma "" desaparecerá de la pantalla LCD.



FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. Pulse el botón **POWER/STANDBY** de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad principal o del mando a distancia para seleccionar el modo FM.
3. Para sintonizar manualmente una emisora de radio específica, pulse repetidamente el botón **TUNE**  o  de la unidad principal o del mando a distancia. Utilice este método de sintonización manual para sintonizar las emisoras más débiles que se omiten con el método de sintonización automática.
4. Para sintonizar automáticamente la siguiente emisora de radio disponible, mantenga pulsados los botones  o  de la unidad principal o del mando a distancia durante 1 ó 2 segundos hasta que aparezca "SCA" en la pantalla, entonces suelte el botón. El sintonizador dejará de buscar cuando reciba la siguiente emisora con una intensidad de señal adecuada.
5. Pulse el control de volumen de la unidad principal o del mando a distancia para ajustar el nivel de volumen deseado.

RECEPCIÓN FM / FM ESTÉREO

Cuando escuche la radio FM, pulse el botón **ST./MONO** del mando a distancia para cambiar entre el modo estéreo y el modo mono. El icono de FM estéreo "ST" aparece en la pantalla cuando la unidad está en modo estéreo. Es preferible recibir el programa en mono cuando se recibe una emisora débil.

CONSEJOS PARA UNA MEJOR RECEPCIÓN:

Para una mejor recepción de FM, la antena de cable de FM situada en la parte trasera de la unidad debe estar completamente desenvuelta y extendida.

NOTA: La sintonización automática depende de la intensidad de la señal de la emisora, por lo que pueden saltarse emisoras débiles. Puede sintonizar manualmente para encontrar las emisoras débiles si se salta una emisora. Con señales fuertes, el sintonizador puede detenerse antes de llegar a la frecuencia de emisión real, por lo que es posible que tenga que sintonizar manualmente para obtener la mejor recepción.

EMISORAS DE RADIO PRESELECCIONADAS

1. Pulse el botón **POWER** de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad.
 2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad principal o del mando a distancia para seleccionar el modo de radio FM.
 3. Mantenga pulsado el botón **TUNE**  o **TUNE**  en la unidad principal o en el mando a distancia hasta que aparezca la indicación "SCA" en la pantalla. Suelte el botón para la búsqueda automática y la programación de los canales preseleccionados. La búsqueda automática y la programación se detendrán en P01 una vez finalizada la búsqueda.
- NOTA:** Si los canales almacenados durante la búsqueda automática y la preselección de programas no son los que desea guardar, utilice el siguiente método para guardar manualmente las preselecciones de radio.
4. Sintonice la emisora de radio deseada mediante el método de sintonización "manual" o "automática".
 5. Pulse el botón **PROG.** del mando a distancia, el siguiente número de memoria de preselección disponible y un número parpadeante aparecerán en la pantalla LCD (Nota: "P01" aparecerá en la pantalla si está programando una preselección por primera vez).
 6. Pulse los botones **CHANNEL +/-** de la unidad principal o del mando a distancia para seleccionar el número de preselección al que desea asignar la emisora.
 7. Pulse el botón **PROG.** del mando a distancia para confirmar el ajuste.
 8. Repita los pasos anteriores 4 - 8 para preseleccionar hasta 30 emisoras FM.

RECUPERACIÓN DE CANALES DE MEMORIA PREESTABLECIDOS

En el modo de radio, recupere los canales preestablecidos pulsando los botones **CHANNEL +/-** de la unidad principal o los números del mando a distancia.

FUNCIONAMIENTO DEL REPRODUCTOR DE CD

NOTA:

Además de los CD comerciales, este reproductor de CD también reproducirá discos CD-R/RW y MP3 autocompilados. No intente reproducir CD-ROM, CDI, VCD, DVD o CD de ordenador.

ATENCIÓN:

La reproducción puede tardar hasta 10 segundos en comenzar. Si la reproducción no se inicia en absoluto, posiblemente se deba a la calidad del disco CD-R/RW, MP3 y/o a la compatibilidad del software de compilación de CD. El fabricante no se hace responsable de la calidad de reproducción de los discos CD-R/RW, MP3.

No pegue una etiqueta en ninguno de los lados del disco. Puede causar un mal funcionamiento grave.

REPRODUCIR CD

1. Pulse el botón **POWER/STANDBY** de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia o de la unidad principal para seleccionar el modo CD y pulse "Open/close disc compartment" (en la parte superior de la tapa del compartimento).
3. Coloque un CD en el eje central con la cara de la etiqueta hacia la tapa del CD. Cierre el compartimento para discos.
4. La unidad comienza a leer el disco, "---" parpadea en la pantalla. Después de unos segundos, el número total de pistas muestra un segundo en la pantalla LCD.
5. Pulse el botón **PLAY/PAUSE** en la unidad principal o en el mando a distancia, el indicador **PLAY**  se muestra en la pantalla, el CD comenzará a reproducir la primera pista.
6. Gire el control de volumen de la unidad principal o pulse los botones de control de volumen del mando a distancia para ajustar el nivel de volumen deseado.
7. Para pausar la reproducción, pulse el botón **PLAY/PAUSE** de la unidad principal o del mando a distancia. El tiempo de la pista se pondrá en pausa y el indicador de Play  parpadeará en la pantalla. Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo el botón **PLAY/PAUSE**.



8. Puede elegir reproducir su pista favorita pulsando el botón **SKIP NEXT**  o **SKIP PREVIOUS** . La pantalla LCD indicará el número de la pista actual.
9. Para localizar una sección concreta dentro de una pista, mantenga pulsado el botón  o  hasta encontrar la sección. Suelte el botón para continuar reproduciendo su selección.
10. Para detener la reproducción, pulse el botón **STOP** .

REPRODUCCIÓN DE CD-R/RW, MP3 CON CARPETA

1. Pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia y cargue un disco MP3.
2. Pulse el botón **FOLDER +/-** para seleccionar la carpeta de reproducción deseada.
3. Seleccione el archivo que desea reproducir pulsando el botón **SKIP NEXT**  o **SKIP PREVIOUS** .
4. Pulse el botón **PLAY/PAUSE**. Se iniciará la reproducción y se mostrará el nombre del archivo.

En caso de reproducción con el modo de carpeta activado, pulse los botones **FOLDER +/-**, y podrá seleccionar la carpeta aunque esté en modo de reproducción/pausa. Continuará el modo de reproducción/pausa en la 1ª pista de la carpeta seleccionada.

PARA REPRODUCIR EL REPRODUCTOR USB/MP3 CON CARPETA

1. Pulse el botón **SOURCE** del mando a distancia o de la unidad principal para seleccionar la función USB. Conecte el dispositivo de memoria USB que contenga archivos reproducibles en formato MP3. Cuando la memoria USB esté conectada a la unidad principal, se mostrará la información del dispositivo.
2. Pulse el botón **FOLDER +/-** para seleccionar la carpeta de reproducción deseada.
3. Seleccione el archivo que desea reproducir pulsando el botón  o .
4. Pulse el botón **PAUSE/PLAY**. Se iniciará la reproducción y se mostrará el nombre del archivo.

NOTA:

Este producto no es compatible con los sistemas de archivos MTP y AAC de dispositivos de almacenamiento masivo USB o reproductores MP3. Esta unidad admite FAT16 y FAT32, pero es posible que algunos medios de almacenamiento USB no admitan ambos sistemas de archivos. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones del dispositivo de almacenamiento USB en cuestión o póngase en contacto con el fabricante.

SKIP (SALTAR) Y MODO DE BÚSQUEDA

1. Durante la reproducción o el modo de pausa, pulse el botón **SKIP NEXT**  o **SKIP PREVIOUS**  para ir a la siguiente pista o volver al principio de la pista actual.
2. Durante la reproducción, mantenga pulsado el botón  o  para buscar dentro de la pista actual con una reproducción audible de alta velocidad.

AJUSTES DEL MODO DE JUEGO

NOTA: Lo siguiente sólo funciona con el mando a distancia.

Pulse el botón **REPEAT** del mando a distancia para seleccionar diferentes modos de reproducción repetida cuando se reproduce un CD:

Repeat 1 ⇌ Repeat All ⇌ Normal 

REPEAT 1 - la pista que se está reproduciendo se repetirá continuamente. En la pantalla aparece "REPEAT 1".

REPEAT ALL - todas las pistas se repetirán continuamente. "REPEAT ALL" aparece en la pantalla.

JUEGO ALEATORIO

Al pulsar el botón **RANDOM/INTRO**, el indicador "RAND" aparecerá en la pantalla LCD. Las pistas del disco se reproducirán automáticamente en orden aleatorio.

Cancelar la reproducción aleatoria:

Pulse el botón **RANDOM/INTRO** hasta que el indicador "RAND" desaparezca.

NOTA:

Al pulsar el botón durante la reproducción aleatoria, se iniciará un salto a la pista seleccionada a continuación mediante la operación aleatoria. Por otro lado, el botón no permite seleccionar la pista anterior.

Random ⇌ Intro ⇌ Normal 

REPRODUCCIÓN INTRO

1. Pulse **RANDOM/INTRO** en el mando a distancia. El indicador "INTRO" aparecerá en la pantalla. La unidad reproducirá sólo los primeros 10 segundos de cada pista (intro).
2. Pulse de nuevo **RANDOM/INTRO** en el mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

PROGRAMACIÓN DE LA SECUENCIA DE PISTAS DE REPRODUCCIÓN

NOTA: Lo siguiente sólo funciona con el mando a distancia.

Esta función permite reproducir las pistas en una secuencia programada. El usuario puede programar hasta 32 pistas en modo CD o 99 pistas en modo MP3.

NOTA: Este programa sólo puede ajustarse en modo STOP.

1. Pulse el botón **PROG.** del mando a distancia, en la pantalla aparecen "P01" y "PROG" ("P01" aparecerá si es la primera vez que se programa).
2. Utilice los botones  o  de la unidad principal o del mando a distancia para seleccionar la pista deseada. El número de la pista aparecerá en la pantalla.
3. Pulse el botón **PROG.** del mando a distancia para almacenar la pista seleccionada en la memoria, el número de programa avanzará uno (por ejemplo, "P02") en la pantalla.



- Repita los pasos 2 y 3 para almacenar más pistas. Puede almacenar hasta 32 pistas de CD o 99 pistas de MP3. La pantalla mostrará "FUL" una vez que se hayan programado las pistas y la memoria esté llena.
- Pulse **PAUSE/PLAY** en la unidad principal o en el mando a distancia para iniciar la reproducción del CD en la secuencia programada.
- Pulse el botón **REPEAT** del mando a distancia para seleccionar Repetir 1/ Todo si lo desea.
- Para detener la reproducción, pulse el botón **STOP ■** de la unidad principal o del mando a distancia.
- Para cancelar el programa por completo, pulse dos veces el botón **STOP ■** de la unidad principal o del mando a distancia. El icono "PROG" desaparecerá de la pantalla.

OPERACIÓN BT

Pulse el botón **POWER/STANDBY** para encender la unidad, siga las siguientes instrucciones para conectarse con BT.

Emparejar un smartphone con capacidad de transmisión BT (u otro dispositivo con capacidad BT) con el Audizio Toulon:

- Pulse el botón **POWER/STANDBY** de la unidad principal o del mando a distancia para encender la unidad.
- Pulse el botón **SOURCE** de la unidad principal o del mando a distancia para seleccionar el modo BT, "bt" parpadea en la pantalla.
- Encienda la función de transmisión BT de su dispositivo con capacidad BT y active la función de búsqueda o exploración para encontrar el Audizio Toulon.
 Seleccione "Audizio Toulon" en la lista de dispositivos cuando aparezca en la pantalla de los mismos. Si es necesario, introduzca el código de acceso "0000" para emparejar el dispositivo.
- Después de emparejar con éxito el dispositivo y Toulon, la pantalla mostrará "bt" de forma continua (el parpadeo se ha detenido). Puede comenzar a reproducir música desde su dispositivo de forma inalámbrica.
- Después de seleccionar su canción favorita, pulse el botón **PLAY/PAUSE** en la unidad principal o en el mando a distancia para reproducir o pausar la canción.
- Gire el control de volumen de la unidad principal o pulse los botones de volumen del mando a distancia para ajustar el nivel de volumen deseado.
- Pulse el botón **⏮** o **⏭** en la unidad principal o en el mando a distancia para saltar a la canción anterior o siguiente.
- Si desea emparejar el Audizio Toulon con otro dispositivo habilitado para BT, mantenga pulsado el botón **PAIR** durante 3 segundos o desactive la función BT del dispositivo actualmente emparejado con el Audizio Toulon y repita los pasos anteriores.

PRESET EQ [ECUALIZADOR PREESTABLECIDO]

NOTA: Lo siguiente sólo funciona con el mando a distancia.

Esta unidad ofrece 4 modos de ecualización diferentes para mejorar su experiencia auditiva. Puede seleccionar el efecto deseado pulsando el botón EQ del mando a distancia en la siguiente secuencia:

ROCK⇒POP⇒JAZZ⇒CLASSIC⇒OFF⇒


MUTE

NOTA: Lo siguiente sólo funciona con el mando a distancia.

Pulse el botón **MUTE** del mando a distancia para silenciar la salida de sonido del altavoz. En la pantalla aparecerá "V 00".

Pulse de nuevo el botón **MUTE** para reanudar la reproducción del altavoz.

SLEEP

NOTA: Lo siguiente sólo funciona con el mando a distancia.

El temporizador de reposo permite apagar el aparato automáticamente una vez alcanzado un tiempo preestablecido.

- Para activar el temporizador de apagado, encienda la unidad y pulse el botón **SOURCE** para seleccionar radio FM, CD, USB, BT o AUX IN.
- Pulse el botón **SLEEP** del mando a distancia, en la pantalla aparece "SLEEP".
- Pulse repetidamente el botón SLEEP para seleccionar el tiempo de reposo. La unidad se apagará después de 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 o 90 minutos. Espere 3 segundos después de su selección para que la unidad confirme la selección, la unidad tocará durante el tiempo seleccionado y luego se apagará automáticamente.
- Para cancelar el temporizador de reposo, pulse el botón **SLEEP** repetidamente hasta que el temporizador en la pantalla muestre "OFF", el icono de tiempo de reposo "SLEEP" desaparece de la pantalla. Para apagar la unidad antes del tiempo seleccionado, pulse el botón **POWER/STANDBY** en cualquier momento.

NOTA: Para comprobar el tiempo de sueño restante, pulse el botón **SLEEP** una vez. Si se está durmiendo con la música de un dispositivo externo conectado a la entrada AUX, el temporizador de reposo apagará la alimentación de este sistema pero no apagará el dispositivo externo.

UTILIZANDO LA ENTRADA AUXILIAR

NOTA: El cable AUX no se suministra.

Puede utilizar la toma de entrada auxiliar para conectar un dispositivo de reproducción externo (por ejemplo, un reproductor de CD o de MP3). Pulse el botón **SOURCE** hasta que aparezca "AUX" en la pantalla.

Enchufe el extremo de un cable jack de 3,5 mm - jack de 3,5 mm en la toma AUX IN del panel frontal. Conecte el otro extremo del cable a su dispositivo externo. Enciende tu dispositivo externo y elige tu archivo de sonido favorito.



FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservée sans notification préalable.

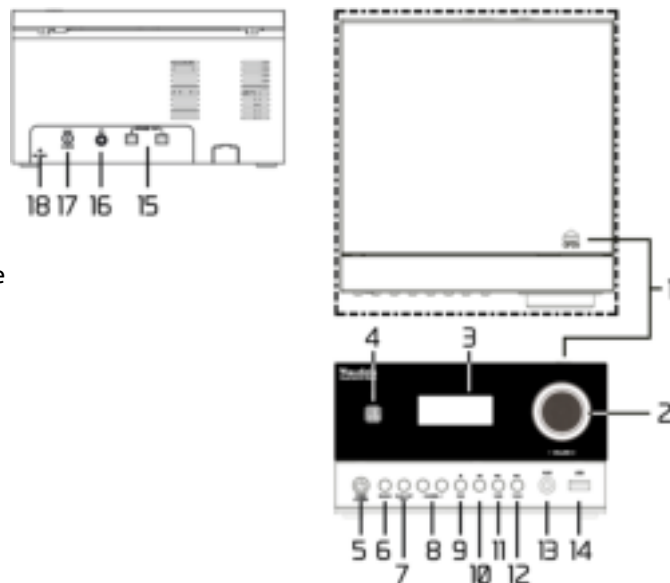
N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non-respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non-respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

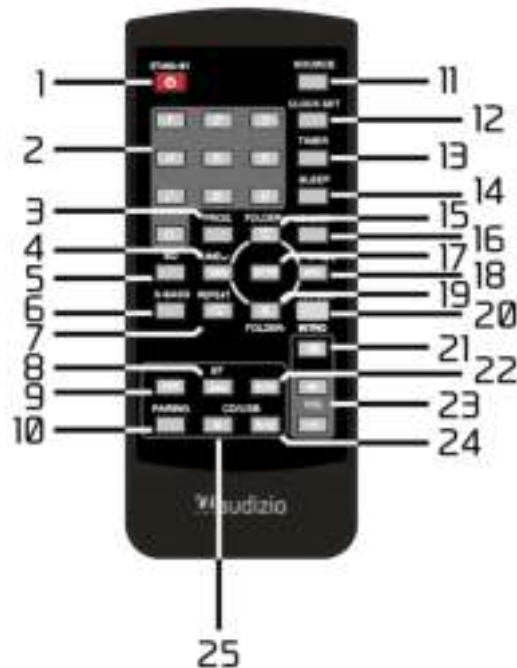
PRESENTATION

1. Ouverture/fermeture du compartiment CD
2. Réglage du volume
3. Affichage LCD
4. Récepteur de télécommande IR
5. Mise sous tension/veille (standby)
6. Source
7. Réglage de l'horloge/mémoire
8. Canal -/Canal +
9. CD: stop ■/BT pair
10. CD/BT: jouer/pause / Radio: fonction de recherche automatique
11. CB/BT: passer au suivant ►► / Tune +
12. CD/BT: passer au précédent ◄◄ / Tune -
13. Prise d'entrée auxiliaire
14. Entrée USB
15. Connecteur de sortie haut-parleur
16. Prise pour casque d'écoute
17. Entrée de l'alimentation en courant continu
18. Antenne



TÉLÉCOMMANDE

1. Mise sous tension/veille (standby)
2. Touches numériques
3. Programme
4. CD/USB précédent ◄◄ / Tuner bas
5. Égaliseur
6. X-Bass / Jouer/pause
7. Répétez
8. BT mode: passer à la chanson suivante ►►
9. BT mode: Passer à la chanson précédente ◄◄
10. BT mode: pairing
11. Source
12. Réglage de l'horloge
13. Minuterie
14. Sleep (dormir)
15. Dossier en haut / canal en haut
16. FM mode: mono/stereo
17. Enter
18. CD/USB suivante ►► / Tuner en haut
19. Dossier en bas / canal en bas
20. Random/intro
21. Mute
22. BT mode: jouer/pause
23. Volume haut/bas
24. CD/USB mode: jouer/pause
25. CD stop ■



MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE L'APPAREIL

1. En mode veille, appuyez sur la touche **POWER/STANDBY** de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'appareil. L'appareil s'allume, l'icône du dernier mode d'entrée sélectionné s'affiche sur l'écran LCD.
2. Pour mettre l'appareil à l'arrêt (en veille), appuyez à nouveau sur la touche **POWER/STANDBY** de l'unité principale ou de la télécommande. L'écran LCD s'éteint et affiche l'heure actuelle. L'indicateur du mode veille s'allume.

RÉGLER L'HORLOGE

Après avoir branché l'adaptateur d'alimentation CC dans l'unité, "00:00" apparaîtra et clignotera sur l'écran LCD.

1. En mode d'arrêt (Standby), appuyez et maintenez **CLOCK SET** sur la télécommande ou l'unité principale, le format 24 HEURES "24H" apparaîtra sur l'écran.
2. Appuyez sur ►► ou ◄◄ sur la télécommande ou l'unité principale pour sélectionner le format 24 heures si vous le souhaitez. Sinon, appuyez sur **CLOCK SET** pour confirmer le format 12 heures et entrer dans le mode de réglage de l'horloge. Les chiffres des heures clignotent.



- Appuyez sur ou sur la télécommande ou l'unité principale pour régler l'heure. Maintenez la touche enfoncée pour un réglage rapide de l'avance/retour.
REMARQUE: Assurez-vous que l'heure est réglée de manière à ce que l'indicateur PM s'affiche correctement.
- Appuyez sur la touche **CLOCK SET** de la télécommande pour confirmer le réglage de l'heure, les chiffres des minutes clignotent pour vous inviter à les saisir.
- Appuyez sur ou sur la télécommande ou l'unité principale pour régler les minutes. Maintenez la touche enfoncée pour un réglage rapide de l'avance/retour.
- Appuyez à nouveau sur la touche **CLOCK SET** de la télécommande pour terminer le réglage.

REMARQUE: Les pré-réglages de l'horloge et des stations de radio devront être réinitialisés si l'alimentation est interrompue ou en cas de panne de courant. "00:00" apparaîtra et commencera à clignoter sur l'écran LCD pour vous informer que l'alimentation a été interrompue et que l'horloge doit être réinitialisée. Veuillez suivre les étapes 1 à 6 ci-dessus pour réinitialiser l'horloge.

MONTRE L'HORLOGE

L'appareil affiche l'heure actuelle en mode veille. Pour vérifier l'heure actuelle en mode Marche, appuyez sur la touche **CLOCK SET** de l'unité principale ou de la télécommande, l'heure actuelle s'affiche pendant 5 secondes, puis revient à l'écran précédent.

FONCTIONNEMENT DE L'ALARME

RÉGLAGE DE L'ALARME

Cette fonction permet au système de s'allumer automatiquement et de vous réveiller en utilisant une alarme sonore, une musique CD/USB/FM ou un buzzer.

Heure de démarrage de la minuterie (ON):

- En mode veille, appuyez et maintenez enfoncée la touche **TIMER** de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "On" et que les chiffres des heures clignotent.
- Appuyez sur les boutons ou pour régler les chiffres des heures, puis appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des minutes clignotent à l'écran.
- Appuyez sur les boutons ou pour régler les chiffres des minutes, puis appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer.

Heure de fin de la minuterie (OFF):

- Lorsque l'horloge de la minuterie "On" est réglée, l'écran affiche "OFF" et les chiffres des heures clignotent.
- Appuyez sur les boutons ou pour régler les chiffres des heures, puis appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des minutes clignotent à l'écran.
- Appuyez sur les boutons ou de la télécommande pour régler les chiffres des minutes, puis appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer.
- Appuyez sur les boutons ou pour sélectionner le mode CD, USB, FM ou BU (buzzer), puis appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer. L'écran affiche "VOL#".
- Appuyez sur les boutons ou pour régler le volume, puis appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer.
- Appuyez sur la touche **TIMER** pour sélectionner "Timer On", la minuterie est réglée.
- En mode veille, l'icône "" s'affiche sur l'écran pour indiquer que la minuterie est activée.

REMARQUE:

Si l'option "Wake to CD/USB" est sélectionnée mais qu'aucun CD ou clé USB n'est inséré, l'alarme se met automatiquement à émettre des bips lorsque l'heure de l'alarme est atteinte.

Pour l'option "Wake to Radio", le système utilise par défaut la dernière station de radio FM écoutée avant l'extinction.

L'alarme crescendo augmente jusqu'au niveau de volume que vous avez réglé.

ACTIVER/DÉSACTIVER LA FONCTION D'ALARME

- Pour activer l'ALARME, appuyez sur le bouton **TIMER**, et l'icône d'alarme "" apparaîtra sur l'écran LCD.
- Annulez la fonction ALARME en appuyant à nouveau sur le bouton **TIMER**. L'icône d'alarme "" disparaît de l'écran LCD.

RÉVEIL PAR RADIO, CD/USB OU ALARME SONORE

- Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte, le CD/USB, la radio ou l'alarme sonore retentit pendant 60 minutes, puis s'éteint et se réinitialise pour le jour suivant (sans appuyer sur le bouton snooze).
- Pour arrêter l'alarme immédiatement après son déclenchement, appuyez une fois sur la touche **POWER** de la télécommande ou de l'unité principale. Elle se réinitialise pour le jour suivant.
- Pour annuler l'alarme du jour suivant, appuyez une fois sur le bouton **TIMER**, l'icône d'alarme "" disparaîtra de l'écran LCD.

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

- Appuyez sur la touche **POWER/STANDBY** de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur la touche **SOURCE** de l'unité principale ou de la télécommande pour sélectionner le mode FM.
- Pour syntoniser manuellement une station de radio spécifique, appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNE** ou de l'unité principale ou de la télécommande. Utilisez cette méthode de réglage manuel pour syntoniser des stations plus faibles qui sont contournées par la méthode de réglage automatique.
- Pour syntoniser automatiquement la prochaine station de radio disponible, appuyez sur les touches ou de l'unité principale ou de la télécommande pendant 1 à 2 secondes jusqu'à ce que l'indication "SCA" apparaisse à l'écran, puis



relâchez la touche. Le tuner arrêtera de balayer lorsqu'il recevra la prochaine station de radiodiffusion dont le signal est suffisamment puissant.

5. Tournez le bouton de volume de l'unité principale ou appuyez sur les boutons de volume de la télécommande pour régler le niveau de volume souhaité.

RÉCEPTION F.M. / F.M. STÉRÉO

Lorsque vous écoutez la radio FM, appuyez sur la touche **ST./MONO** de la télécommande pour passer du mode stéréo au mode mono. L'icône stéréo FM "ST" apparaît sur l'écran lorsque l'appareil est réglé en mode stéréo. Il est préférable de recevoir le programme en mono lorsque vous recevez une station faible.

CONSEILS POUR UNE MEILLEURE RÉCEPTION:

Pour une meilleure réception FM, l'antenne filaire FM située à l'arrière de l'appareil doit être complètement déroulée et étendue.

REMARQUE: La syntonisation automatique dépend de l'intensité du signal de la station de radiodiffusion, de sorte que les stations faibles peuvent être ignorées. Vous pouvez syntoniser manuellement pour trouver les stations faibles si une station est sautée. Avec des signaux forts, le tuner peut s'arrêter avant d'atteindre la fréquence de diffusion réelle, vous devrez donc peut-être effectuer un réglage manuel pour obtenir la meilleure réception.

STATIONS DE RADIO PRÉRÉGLÉES

1. Appuyez sur la touche **POWER** de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE** de l'unité principale ou de la télécommande pour sélectionner le mode radio FM.
3. Appuyez sur la touche **TUNE**  ou **TUNE**  de l'unité principale ou de la télécommande et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'indication "SCA" apparaisse à l'écran. Relâchez le bouton pour la recherche automatique et la programmation des chaînes préréglées. La recherche et la programmation automatiques s'arrêtent à P01 une fois la recherche terminée.

REMARQUE: Si les chaînes mémorisées lors de la recherche automatique et de la présélection de programmes ne sont pas celles que vous souhaitez sauvegarder, utilisez la méthode ci-dessous pour sauvegarder manuellement les présélections radio.

4. Syntonisez la station de radio souhaitée en utilisant la méthode de syntonisation "manuelle" ou "automatique".
5. Appuyez sur le bouton **PROG.** de la télécommande, le prochain numéro de présélection disponible et un numéro clignotant s'affichent sur l'écran LCD (Remarque : "P01" s'affiche si vous programmez une présélection pour la première fois).
6. Appuyez sur les touches **CHANNEL +/-** de l'unité principale ou de la télécommande pour sélectionner le numéro de préréglage auquel vous souhaitez affecter la station.
7. Appuyez sur le bouton **PROG.** de la télécommande pour confirmer le réglage.
8. Répétez les étapes 4 à 8 ci-dessus pour préréglager jusqu'à 30 stations FM.

RAPPELER LES CANAUX DE MÉMOIRE

En mode radio, rappelez les chaînes préréglées en appuyant sur les boutons **CHANNEL +/-** de l'unité principale ou sur les chiffres de la télécommande.

FONCTIONNEMENT DU LECTEUR CD

REMARQUE: Outre les CD commerciaux, ce lecteur CD peut également lire des CD-R/RW auto-compilés, des disques MP3. N'essayez pas de lire des CD-ROM, CDI, VCD, DVD ou des CD d'ordinateur.

IMPORTANT:

Il peut s'écouler jusqu'à 10 secondes avant que la lecture ne commence. Si la lecture ne démarre pas du tout, cela peut être dû à la qualité du disque CD-R/RW, MP3 et/ou à la compatibilité du logiciel de compilation de CD. Le fabricant n'est pas responsable de la qualité de lecture des disques CD-R/RW, MP3.

Ne collez pas d'étiquette sur l'une des faces du disque. Cela pourrait provoquer un grave dysfonctionnement.

LECTURE D'UN CD

1. Appuyez sur la touche **POWER/STANDBY** de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** de la télécommande ou de l'unité principale pour sélectionner le mode CD et appuyez sur "Ouvrir/fermer le compartiment à disques" (sur le dessus du couvercle du compartiment).
3. Placez un CD sur la broche centrale, la face étiquetée vers l'extérieur, en direction du couvercle du CD. Fermez le compartiment à disque.
4. L'appareil commence à lire le disque, "----" clignote sur l'écran. Après quelques secondes, le nombre total de pistes s'affiche une seconde sur l'écran LCD.
5. Appuyez sur le bouton **PLAY/PAUSE** de l'unité principale ou de la télécommande, l'indicateur **PLAY**  s'affiche à l'écran, le CD commence à lire la première piste.
6. Tournez le réglage du volume sur l'unité principale ou appuyez sur les boutons de réglage du volume de la télécommande pour régler le niveau de volume souhaité.
7. Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur le bouton **PLAY/PAUSE** de l'unité principale ou de la télécommande. La durée de la piste sera mise en pause et l'indicateur de play  clignotera à l'écran. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton **PLAY/PAUSE**.
8. Vous pouvez choisir de lire votre piste préférée en appuyant sur le bouton **SKIP NEXT**  ou **SKIP PREVIOUS** . L'écran LCD indique le numéro de la piste en cours.
9. Pour localiser une section particulière dans une piste, appuyez sur la touche  ou  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la section soit trouvée. Relâchez la touche pour poursuivre la lecture de votre sélection.
10. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton **STOP** .



LECTURE DE CD-R/RW, MP3 AVEC DOSSIER

1. Appuyez sur la touche **SOURCE** de la télécommande et chargez un disque MP3.
2. Appuyez sur la touche **FOLDER -/+** pour sélectionner le dossier de lecture souhaité.
3. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez lire en appuyant sur la touche **SKIP NEXT**  ou **SKIP PREVIOUS** .
4. Appuyez sur le bouton **PLAY/PAUSE**. La lecture commence et le nom du fichier s'affiche.

En cas de lecture avec le mode dossier activé, appuyez sur les boutons **FOLDER -/+**, et le dossier peut être sélectionné même s'il est en mode lecture/pause. La lecture se poursuit en mode lecture/pause dans la 1ère piste du dossier sélectionné.

LECTURE DE USB/MP3 AVEC DOSSIER

1. Appuyez sur la touche **SOURCE** de la télécommande ou de l'unité principale pour sélectionner la fonction USB. Connectez le dispositif de mémoire USB qui contient des fichiers lisibles au format MP3. Lorsque la clé USB est connectée à l'unité principale, les informations sur l'appareil s'affichent.
2. Appuyez sur la touche **FOLDER -/+** pour sélectionner le dossier de lecture souhaité.
3. Sélectionnez le fichier à lire en appuyant sur la touche  ou .
4. Appuyez sur le bouton **PAUSE/PLAY**. La lecture commence et le nom du fichier s'affiche.

REMARQUE:

Ce produit n'est pas compatible avec les systèmes de fichiers MTP et AAC des périphériques de stockage de masse USB ou des lecteurs MP3. Cet appareil prend en charge les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32, mais certains supports de stockage USB peuvent ne pas prendre en charge ces deux systèmes de fichiers. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique de stockage USB en question ou contactez le fabricant.

SAUT ET MODE DE RECHERCHE

1. Pendant la lecture ou en mode pause, appuyez sur la touche **SKIP NEXT**  ou **SKIP PREVIOUS**  pour passer à la piste suivante ou revenir au début de la piste en cours.
2. Pendant la lecture, appuyez sur la touche  ou  et maintenez-la enfoncée pour effectuer une recherche dans la piste en cours avec une lecture rapide audible.

PARAMÈTRES DU MODE DE LECTURE

REMARQUE : Les fonctions suivantes ne sont disponibles qu'à l'aide de la télécommande.

Appuyez sur la touche **REPEAT** de la télécommande pour sélectionner les différents modes de lecture répétée lorsqu'un CD est en cours de lecture:

Repeat 1  Repeat All  Normal 

REPEAT 1 - la chanson en cours de lecture sera répétée en continu. L'écran affiche "REPEAT 1".

REPEAT ALL - toutes les chansons sont répétées en continu. "REPEAT ALL" apparaît à l'écran.

JEU ALÉATOIRE

Lorsque vous appuyez sur la touche **RANDOM/INTRO**, l'indicateur "RAND" s'affiche sur l'écran LCD. Les pistes du disque sont lues automatiquement dans un ordre aléatoire.

Annuler la lecture aléatoire:

Appuyez sur la touche **RANDOM/INTRO** jusqu'à ce que l'indicateur "RAND" disparaisse.

REMARQUE:

Si vous appuyez sur le bouton pendant la lecture aléatoire, vous passerez à la piste suivante sélectionnée par l'opération aléatoire. En revanche, cette touche ne permet pas de sélectionner la piste précédente.

Random  Intro  Normal 

LECTURE D'INTRO

1. Appuyez sur la touche **RANDOM/INTRO** de la télécommande. L'indicateur "INTRO" s'affiche à l'écran. L'appareil ne lit que les 10 premières secondes de chaque piste (intro).
2. Appuyez à nouveau sur la touche **RANDOM/INTRO** de la télécommande pour reprendre la lecture normale.

PROGRAMMATION DE LA SÉQUENCE DE LECTURE DES PISTES

REMARQUE: Ce qui suit n'est fonctionnel qu'à l'aide de la télécommande.

Cette fonction permet de lire les pistes dans un ordre programmé. L'utilisateur peut programmer jusqu'à 32 pistes en mode CD ou 99 pistes en mode MP3.

REMARQUE: Ce programme ne peut être réglé qu'en mode STOP.

1. Appuyez sur la touche **PROG.** de la télécommande, "P01" et "PROG" s'affichent à l'écran ("P01" s'affiche si vous programmez pour la première fois).
2. Utilisez le bouton  ou  de l'unité principale ou de la télécommande pour sélectionner la piste souhaitée. Le numéro de la piste s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur le bouton **PROG.** de la télécommande pour enregistrer la piste sélectionnée dans la mémoire, le numéro du programme avance d'une unité (par exemple "P02") sur l'écran.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour stocker d'autres pistes. Vous pouvez stocker jusqu'à 32 pistes de CD ou 99 pistes de MP3. L'écran affiche "FUL" une fois que les pistes ont été programmées et que la mémoire est pleine.
5. Appuyez sur **PAUSE/PLAY** sur l'unité principale ou sur la télécommande pour commencer la lecture du CD dans la séquence programmée.
6. Appuyez sur la touche **REPEAT** de la télécommande pour sélectionner Répéter 1/Tout si vous le souhaitez.



7. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton **STOP** ■ de l'unité principale ou de la télécommande.
8. Pour annuler complètement le programme, appuyez deux fois sur la touche **STOP** ■ de l'unité principale ou de la télécommande. L'icône "PROG" disparaît de l'écran.

FONCTIONNEMENT DE BT

Appuyez sur le bouton **POWER/STANDBY** pour allumer l'appareil, suivez les instructions ci-dessous pour vous connecter avec BT.

Jumelage d'un smartphone compatible avec le streaming BT (ou tout autre appareil compatible BT) à l'Audizio Toulon:

1. Appuyez sur la touche **POWER/STANDBY** de l'unité principale ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** de l'unité principale ou de la télécommande pour sélectionner le mode BT, "bt" clignote à l'écran.
3. Activez la fonction de streaming BT de votre appareil compatible BT et activez la fonction de recherche ou de balayage pour trouver l'Audizio Toulon.
Sélectionnez "Audizio Toulon" dans la liste des appareils lorsqu'elle apparaît sur l'écran de vos appareils. Si nécessaire, entrez le code d'accès "0000" pour le couplage.
4. Après avoir réussi à coupler l'appareil et Toulon, l'écran affiche "bt" en continu (le clignotement s'est arrêté). Vous pouvez commencer à écouter la musique de votre appareil sans fil.
5. Après avoir sélectionné votre chanson préférée, appuyez sur le bouton **PLAY/PAUSE** de l'unité principale ou de la télécommande pour lire ou mettre en pause la chanson.
6. Tournez le bouton de volume de l'unité principale ou appuyez sur les boutons de volume de la télécommande pour régler le niveau de volume souhaité.
7. Appuyez sur la touche **⏮** ou **⏭** de l'unité principale ou de la télécommande pour passer au morceau précédent ou suivant.
8. Si vous souhaitez jumeler l'Audizio Toulon avec un autre appareil compatible BT, appuyez sur le bouton **PAIR** pendant 3 secondes ou désactivez la fonction BT de l'appareil actuellement jumelé avec l'Audizio Toulon, puis répétez les étapes ci-dessus.

ÉGALISEUR PRÉDÉFINI

REMARQUE: Les éléments suivants ne sont fonctionnels qu'à l'aide de la télécommande.

Cet appareil propose 4 modes d'égalisation différents pour améliorer votre expérience d'écoute. Vous pouvez sélectionner l'effet souhaité en appuyant sur le bouton EQ de la télécommande selon la séquence suivante:

ROCK⇒POP⇒JAZZ⇒CLASSIC⇒OFF⇒

⏮ ⏪ ⏩ ⏭ ⏮ ⏭

MUTE

REMARQUE: Les éléments suivants ne sont fonctionnels qu'à l'aide de la télécommande.

Appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande pour couper le son émis par l'enceinte. L'écran affiche "V 00".

Appuyez à nouveau sur la touche **MUTE** pour reprendre la lecture de l'enceinte.

SLEEP (DORMIR/SOMMEIL)

REMARQUE: Les éléments suivants ne sont fonctionnels qu'à l'aide de la télécommande.

La minuterie de mise en veille vous permet d'éteindre automatiquement l'appareil après une durée prédéfinie.

1. Pour activer la minuterie de sommeil, allumez l'appareil et appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner la radio FM, le CD, l'USB, le BT ou l'AUX IN.
2. Appuyez sur la touche **SLEEP** de la télécommande, "SLEEP" apparaît sur l'écran.
3. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **SLEEP** pour sélectionner une durée de sommeil. L'appareil s'éteindra après 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 ou 90 minutes. Attendez 3 secondes après votre sélection pour que l'unité confirme la sélection, l'unité jouera pendant la durée sélectionnée puis s'éteindra automatiquement.
4. Pour annuler la minuterie de sommeil, appuyez sur la touche **SLEEP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que la minuterie affiche "OFF", l'icône de temps de sommeil "SLEEP" disparaît de l'écran. Pour éteindre l'appareil avant la durée sélectionnée, appuyez sur la touche **POWER/STANDBY** à tout moment.

REMARQUE: Pour vérifier le temps de sommeil restant, appuyez une fois sur la touche **SLEEP**. Si vous vous endormez au son de la musique d'un appareil externe connecté à l'entrée AUX, le minuteur de mise en veille coupe l'alimentation de ce système mais pas celle de l'appareil externe.

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

REMARQUE: Le câble auxiliaire n'est pas fourni.

Vous pouvez utiliser la prise d'entrée auxiliaire pour connecter un appareil de lecture externe (par exemple un lecteur CD ou un lecteur MP3). Appuyez sur la touche **SOURCE** jusqu'à ce que vous voyiez "AUX" s'afficher sur l'écran.

Branchez l'extrémité d'un câble jack 3,5 mm - jack 3,5 mm dans la prise AUX IN du panneau avant. Connectez l'autre extrémité du câble à votre appareil externe. Allumez votre appareil externe et choisissez votre fichier son préféré.





TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Playback options	: BT streaming, CD, FM radio, USB
Input connections	: 3.5mm jack, USB
Output connections	: 3.5mm jack
Speaker connections	: Speaker 2-pin
Output power	: 50W
Impedance	: 6 Ohm
Power Supply	: 100-240VAC 50/60Hz (9V Adapter)
Dimensions (L x W x H)	: Unit: 190 x 180 x 105mm, Speaker: 123 x 130 x 172mm
Weight (per unit)	: 2,30 kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

- Low Voltage (LVD) 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2022 by Tronios The Netherlands

